



actas

del consejo general

año LXXX
julio-septiembre de 1999

n.º 368

órgano oficial
de animación
y comunicación
para la
congregación salesiana

Direzione Generale
Opere Don Bosco
Roma



actas

del consejo general
de la sociedad salesiana
de san juan bosco

ÓRGANO OFICIAL DE ANIMACIÓN Y COMUNICACIÓN PARA LA CONGREGACIÓN SALESIANA

n° 368

año LXXX
julio-septiembre de 1999

página

1. CARTA DEL RECTOR MAYOR	Don Juan E. VECCHI SANTIDAD Y MARTIRIO AL ALBA DEL TERCER MILENIO	3
2. ORIENTACIONES Y DIRECTRICES	Don Antonio DOMÉNECH La Pastoral Juvenil Salesiana y el mundo del trabajo	43
3. DISPOSICIONES Y NORMAS	<i>(No se dan en este número)</i>	
4. ACTIVIDAD DEL CONSEJO GENERAL	4.1. Crónica del Rector Mayor	57
	4.2. Crónica de los Consejeros Generales	64
5. DOCUMENTOS Y NOTICIAS	5.1. Decreto sobre el martirio de los Mártires de Polonia	87
	5.2. Decreto de erección canónica de la Inspectoría «Virgen de la Salud de Vailankanni» de Tiruchirapalli (Tiruchy), Sur Tamil Nadu, India	90
	5.3. Nuevos Inspectores	92
	5.4. El tercer volumen del Epistolario de Don Bosco	93
	5.8. Hermanos difuntos	95

SIGLAS

ACG	Actas del Consejo General	GEM	Inspectoría de Alemania Oeste (Munich)
AET	Visitaduría África Etiopía Eritrea	HAI	Visitaduría de Haití
AFC	Inspectoría África Central	ICP	Insp. Circunscripción Piamonte
AFE	África Este	ILE	Inspectoría Lombarda-Emiliana
AFM	Visitaduría de África Meridional	ILT	Inspectoría Ligure-Toscana
AFO	Visit. África Occidental Francófona	IM	<i>Incarnationis Misterium</i>
AFW	África Occidental Anglófona	INM	Inspectoría India Madrás
AGIDAE	Associazione Gestori Istituti Dipendenti Autorità Ecclesiale	INT	Inspectoría India Tiruchy
ATE	Visit. África Tropical Ecuatorial	ISI	Inspectoría Sicilia
AUS	Inspectoría de Austria	ISS	Istituto Storico Salesiano
CAN	Inspectoría de Canadá	ISS	Institute of Salesian Spirituality (Berkeley)
CCS	Editorial Central Catequística Salesiana (Madrid)	JJAR	Junta Inspectores de Argentina
CG23, 24	Capítulo General 23º, 24º	MBe	<i>Memorias Biográficas (ed. española)</i>
CIB	Conferencia Inspectorial Brasil (FMA)	MEM	Inspectoría de México, México
CII	Conferencia Interinspectorial Italiana	MJS	Movimiento Juvenil Salesiano
CISBRASIL	Conferencia Inspectorial Brasil (SDB)	MOR	Inspectoría de Medio Oriente
CISI	Conferencia Inspectorial – Salesianos de Italia	OC	Orden de Carmelitas Descalzas
CISUR	Conferencia Inspectorial – Cono Sur	OFM	Orden de Frailes Menores
CNOS	Centro Nazionale Opere Salesiane	OLA	Inspectoría de Holanda
Congrelat	Congreso Latino Americano Exalumnos	ONG	Organización no gubernamental
Const.	Constituciones Salesianas	PJ	Pastoral Juvenil
COSPES	Centro Orientamento Scolastico Professionale e Sociale	SCS	Servizi Civili e Sociali
C. P.	Causa Procesual	SDB	Salesianos de Don Bosco
CRS	Centro Regional Salesiano (Quito)	SEI	Società Editrice Internazionale
ENAM	École Nationale des Arts et Métiers (Haití)	SEPSUR	Secretaría Pastoral Cono Sur
FMA	Hijas de María Auxiliadora	SK	Compañía de castigo nazi
FS	Familia Salesiana	SLE	Inspectoría de León (España)
FSDB	Formación de los Salesianos de Don Bosco («Ratio»)	SPCE	Conferencia Inspectorial India
GBR	Inspectoría de Gran Bretaña	SNAC	Salesian North American Conference
GEK	Inspectoría de Alemania Este (Colonía)	SUE	Inspectoría Estados Unidos Este
		SUO	Inspectoría Estados Unidos Oeste
		TMA	<i>Tertio Millennio Adveniente</i>
		USA	Estados Unidos de América
		UPS	Universidad Pontificia Salesiana
		UNITA	Unión Independencia Total Angola
		VC	<i>Vita Consecrata</i>
		VIS	Volontariato Internazionale per lo Sviluppo
		ZMB	Circunscripción de Zambia

Central Catequística Salesiana
Alcalá, 166 / 28028 Madrid
Edición extracomercial

1. CARTA DEL RECTOR MAYOR

SANTIDAD Y MARTIRIO AL ALBA DEL TERCER MILENIO

Una beatificación casi por sorpresa – Santidad y martirio en el Año Santo – El martirologio del siglo XX – Santidad y martirio en la Familia Salesiana – Un martirologio de la Familia Salesiana – Don José Kowalski – Un camino «salesiano» de crecimiento – Caridad pastoral hasta la entrega de la vida – Inconfundible toque mariano – Testimonio excepcional – Un grupo "juvenil" salesiano – Prisión y martirio – Conclusión.

Roma, 29 de junio de 1999

Solemnidad de San Pedro y San Pablo

Una beatificación casi por sorpresa

Os escribo a mi regreso de Polonia. El 13 de junio pasado, en Varsovia, he podido asistir a la Beatificación de 108 mártires, entre los cuales nuestro hermano don José Kowalski y cinco jóvenes de nuestro Oratorio-Centro Juvenil de Poznan: una gracia y un motivo de alegría casi por sorpresa para nuestra Familia.

Efectivamente, el inicio del proceso se remonta apenas a hace siete años y se ha podido llegar a la Beatificación en este año que precede al gran Jubileo. Los nombres de los candidatos no figuraban en la lista de nuestras Causas de beatificación y ellos no eran conocidos sino en su patria.

El íter de la causa tiene una historia curiosa y un recorrido providencial. El 14 de junio de 1987 era beatificado en Varsovia Mons. Miguel Kozal, obispo de Wladyslawia, matado en Dachau en 1943. Esta beatificación despertó el entusiasmo por los no pocos mártires del mismo período y exterminados, *in*

odium fidei, en los mismos campos de concentración. Y puesto que la diócesis que había sufrido más pérdidas (un sacerdote de cada dos) era precisamente la del nuevo Beato Miguel Kozal, la Conferencia Episcopal de Polonia encargaba al obispo de Wloclawek-Wladyslawia la tarea de instruir el proceso de todos los mártires polacos caídos en los campos de exterminio de Dachau y de Oswiecim. Estábamos en 1991.

Había personas de categorías diversas entre aquellos mártires: obispos, sacerdotes diocesanos, religiosos, seglares, con un total de unos ciento noventa, pertenecientes a diecisiete diócesis. En una primera fase de los trabajos procesales quedaron excluidos unos sesenta, por defecto de documentación suficiente; y posteriormente otros veinte.

El grupo de los candidatos a la beatificación ha quedado formado por ciento ocho: tres obispos, cincuenta y dos sacerdotes diocesanos, veintiséis sacerdotes religiosos, tres clérigos, siete religiosos hermanos, ocho religiosas y nueve seglares. A la cabeza del grupo, el título oficial presenta cuatro nombres representativos de las cuatro categorías (obispos, sacerdotes, religiosos y seglares): Antonio Julián Nowowiejski, arzobispo; Enrique Kaczorowski, sacerdote; Aniceto Koplinski, religioso; María Ana Biernacka, seglar; y ciento cuatro compañeros.

Entre los religiosos muchos son los Institutos representados, masculinos y femeninos: Dominicos, Franciscanos OFM, Franciscanos Conventuales, Capuchinos, Carmelitas OCD, Marianistas, Clarisas, Miquelitas, Oblatos, Concepcionistas, Orionistas, Pallottinos, Hermanos del Corazón de Jesús, Siervas de la Inmaculada, Escolásticas de Notre Dame, Ursulinas, Hermanas de la Redención, Verbitas y noso-

tros Salesianos. Es fácil imaginar cuán grande ha sido la participación en la beatificación, precisamente por este amplio panorama de diócesis y Congregaciones.

El rápido íter de la Causa —el 26 de marzo pasado fue leído el Decreto sobre el martirio¹— no ha dejado demasiado tiempo para los preparativos; pero la noticia se dio tempestivamente en el número precedente de estas Actas del Consejo General y en el *Boletín Salesiano*².

¹ cf. texto del decreto en el n. 5.1 de estas ACG.

² cf. ACG 367 n. 5.1; *Boletín Salesiano*, junio 1999.

Ahora se están multiplicando iniciativas para dar a conocer a nuestros nuevos beatos, con el fin de sacar motivos para nuestra espiritualidad y estímulos para nuestra misión.

En este movimiento también yo quiero tomar parte. Siguiendo el propósito de dirigiros algunas cartas de comunicación familiar, querría delinear la figura espiritual de los beatos y captar el significado de su glorificación en la historia de nuestra Congregación.

Santidad y martirio en el Año Santo

La referencia a la santidad está contenida en la denominación misma del Jubileo, llamado precisamente Año «Santo». Éste es la celebración de la santidad de Dios, como Señor misericordioso de la historia humana, que Él convierte en historia sagrada, de salvación, con su presencia y revelación.

Por consiguiente, el Jubileo comporta una mirada atenta a la santidad de la Iglesia. «El agradecimiento de los cristianos, dice el Papa, se extenderá finalmente a los frutos de santidad madurados en la vida de tantos hombres y mujeres que en cada generación y en cada época histórica han sabido acoger sin reservas el don de la Redención»³.

³ TMA 32.

A la luz de esta invitación el Santo Padre añade un dato, comentado incluso en la prensa, y que es una explicación: «En estos años se han multiplicado las canonizaciones y beatificaciones. Ellas manifiestan la vitalidad de las iglesias locales, mucho más numerosas hoy que en los primeros siglos y en el primer milenio»⁴.

⁴ TMA 37.

La luz de Cristo Resucitado se refleja hoy con intensidad sobre numerosos testimonios distribuidos en los más variados contextos y en las condiciones más diversas. Son un punto de referencia para la búsqueda de sentido de la existencia humana y para el discipulado de Cristo.

La Iglesia, además, considera la santidad como la carta convincente para la nueva evangelización del mundo que se asoma al año 2000. Ésta es una indicación, que no se debe dar por descontada, para pensar en nuestra renovación, en nuestro testimonio, en nuestro futuro. «El mayor homenaje que todas las iglesias tributarán a Cristo en el umbral del Tercer Milenio, será la demostración de la omnipotente presencia del Redentor mediante frutos de fe, esperanza y caridad en hombres y mujeres de tantas lenguas y razas, que han seguido a Cristo en las distintas formas de vocación cristiana»⁵.

⁵ Ib.

En este contexto de acción de gracias y de testimonio de santidad se subraya, con fuerza insólita, el recuerdo de los mártires. Es un punto que caracteriza este Jubileo y tiene su importancia el comprender el por qué. Se pone a la consideración entre los grandes signos de la fase preparatoria y de la celebrativa, junto a la oración de acción de gracias⁶, a la oración y penitencia⁷, a la petición de perdón por las responsabilidades en los males de este siglo⁸, a la promoción de la unidad de los

⁶ cf. TMA 32.

⁷ cf. ib.

⁸ cf. TMA 33-34.

⁹ cf. TMA 34.¹⁰ cf. TMA 38.

cristianos⁹, a la celebración de los sínodos continentales¹⁰.

En la Bula de convocación del Jubileo se coloca en otra serie de exigencias que comprende la purificación de la memoria y la petición de perdón¹¹, la caridad hacia los pobres y los marginados y la cultura de la solidaridad¹².

¹¹ cf. *Incarnationis Mysterium*, Bula de convocación del Jubileo, 11.¹² cf. *Incarnationis Mysterium* 12.

La memoria de los mártires no es, pues, un papel reservado a especialistas de la historia o sólo una celebración insertada en la Liturgia, sino casi una dimensión de la pertenencia a la Iglesia.

De hecho, en la experiencia de fe y en la historia de la Iglesia, el martirio aparece como el signo de las horas fecundas. Así fue la hora del nacimiento y de la primera difusión del cristianismo. Una hora igualmente fecunda hace presagiar el siglo XX, en el cual la comunidad cristiana «ha vuelto de nuevo a ser Iglesia de mártires»¹³.

¹³ TMA 37.

El martirio es la participación de forma viva y real en el sacrificio de Cristo, como una Eucaristía. Expresa en términos extremos una dimensión conatural y necesaria de la vida cristiana que todos debemos comprender, aceptar y asumir: el ofrecimiento de la vida.

¹⁴ cf. *Incarnationis Mysterium* 13.

Por eso, la existencia cristiana está permanentemente abierta a la eventualidad del martirio¹⁴, pero se presenta como una gracia que viene a nuestro encuentro, más que como una meta que desear, conquistar o proponernos. Representa, además, el choque profético más frontal entre el Espíritu, la gracia, las intenciones y el estilo de vida propuesto por Cristo y lo que es del mundo, entendido como conjunto de potencias malignas.

El martirologio del siglo XX

Característica del siglo XX es en primer lugar la cantidad de aquellos a quienes se les ha pedido el testimonio de la sangre. «Las persecuciones de creyentes han supuesto una gran siembra de mártires en varias partes del mundo», afirma la TMA¹⁵, y añade que tal cantidad ha hecho que muchos queden en el anonimato «como soldados desconocidos de la gran causa de Dios»¹⁶.

¹⁵ cf. TMA 37.

¹⁶ TMA 37.

Pero no es menos impresionante la variedad de los mártires, por lo que respecta a su condición: entre ellos hay, en efecto, obispos y sacerdotes, religiosos y seculares, hombres y mujeres, jóvenes y ancianos, intelectuales y campesinos, profesionales y artistas.

Es sumamente expresiva de la hora jubilar que nos preparamos a vivir la unión de las diversas confesiones cristianas en el único testimonio de Dios y de la dignidad del hombre: católicos de los diferentes ritos, ortodoxos, protestantes de diversas denominaciones. «El ecumenismo de los santos, de los mártires, es tal vez el más convincente. La *communio sanctorum* habla con una voz más fuerte que los elementos de división»¹⁷.

¹⁷ Ib.

El testimonio de los mártires del siglo xx reviste, además, un profundo significado antropológico, para el individuo y para la civilización, a causa de las coordinadas del tiempo y las circunstancias de su martirio: el contexto de las grandes guerras, los sistemas totalitarios, las ideologías ateas con pretensiones y promesas de liberación y desarrollo, los fundamentalismos religiosos, los humanismos cerrados y temporales. «Desde el punto de vista psicológico el martirio es la demostración más elocuente

de la verdad de la fe, que sabe dar un rostro humano incluso a la muerte más violenta y que manifiesta su belleza incluso en medio de las persecuciones más atroces»¹⁸.

¹⁸ *Incarnationis Mysterium* 13.

Recordando a los mártires, repasamos la historia atormentada de este siglo, caracterizado por las grandes aspiraciones colectivas que parecían justificar todo holocausto, por la lucha sin cuartel para lograr el dominio del mundo, por las desviaciones con pretensiones científicas.

¹⁹ TMA 37.

«Es un testimonio que no hay que olvidar»¹⁹. «La Iglesia en todas las partes de la tierra debe permanecer firme en su testimonio y defender celosamente su memoria»²⁰. Efectivamente ellos recuerdan el sentido absoluto de Cristo en la historia del hombre, «signo del amor más grande que compendia cualquier otro valor»²¹.

²⁰ *Incarnationis Mysterium* 13.

²¹ cf. *Incarnationis Mysterium* 13.

Como servicio a la memoria de los mártires se ha repetido insistentemente la intención de escribir el martirologio del siglo xx, haciendo referencia al cuidado afectuoso con el que la Iglesia primitiva recogió las actas y conservó la memoria de quienes habían dado la vida por Cristo: «La Iglesia de los primeros siglos, aun encontrando notables dificultades organizativas, se dedicó a fijar en martirologios el testimonio de los mártires. Tales martirologios han sido constantemente actualizados a través de los siglos, y en el libro de los santos y beatos de la Iglesia han entrado no sólo aquellos que vertieron la sangre por Cristo, sino también maestros de la fe, misioneros, confesores, obispos, presbíteros, vírgenes, cónyuges, viudas, hijos»²².

²² TMA 37.

La convergencia sobre esta sensibilidad y la importancia que el martirio tiene en la evangelización se ha notado particularmente en los Sínodos.

He podido no sólo escuchar las palabras, sino percibir el tono conmovido del recuerdo, la unción y la veneración con que el Sínodo de América y sobre todo el de Asia nombraban a los grandes testigos de la fe.

En el primero se recordaron los que dieron la vida en la primera evangelización y los pericidos en conflictos sociales o bajo las dictaduras. Todo esto ha sido recogido en el siguiente paso del documento *La Iglesia en América*: «Entre los santos, la historia de la evangelización de América reconoce numerosos mártires, varones y mujeres, tanto obispos como presbíteros, religiosos y laicos... Es necesario que sus ejemplos de entrega sin límites a la causa del Evangelio sean, no sólo preservados del olvido, sino más conocidos y difundidos entre los fieles del continente»²³.

²³ cf. *Ecclesia in América* 15.

Respecto del Sínodo de Asia, quiero transcribir lo que se refiere a la China, porque nos toca de cerca. Es conocido el deseo del Papa de canonizar a todos los actuales Beatos mártires de China, que son 120. Él expresó semejante auspicio en la homilía de la Canonización del mártir Jean Gabriel Perboyre, el 2 de junio de 1996: «Al recuerdo de Jean Gabriel Perboyre deseamos unir el de todos aquellos que han dado testimonio del nombre de Jesucristo en tierras de China a lo largo de los siglos pasados. Pienso particularmente en los Beatos mártires cuya canonización común, auspiciada por numerosos fieles, podría un día ser signo de esperanza en la Iglesia presente, en el seno de este pueblo al que permanezco cercano con el corazón y la oración»²⁴.

²⁴ *Osservatore Romano* 6/7 junio 1997.

Animados por estas palabras, los padres sinodales pidieron que se diese ese paso. Atrajo mi atención y la de muchos otros la intervención de Mons.

Joseph Ti-Kang, arzobispo de Taipeh (Taiwan), que reflejaba el sentir de muchos.

Los obispos de China —dijo— han manifestado desde hace tiempo el vivo deseo de que estos héroes de la fe cristiana, los mártires, sean declarados Santos.

Ya en febrero de 1996, el Presidente de nuestra Conferencia Episcopal había presentado una suplica en ese sentido a Su Santidad y Él había manifestado su intención de proceder. Informada de todo esto, la Congregación para las Causas de los Santos encargó a los Postuladores de las Causas de los Grupos de los Beatos Mártires Chinos redactar los «Dossiers» para probar la existencia de una *fama signorum*, en sustitución de la prueba de un milagro físico, por la imposibilidad de llevar a cabo en China una investigación canónica adecuada.

Sin embargo los obispos chinos hemos declarado que estamos persuadidos de que «la perseverancia de los cristianos chinos en la fe, vivida bajo la larga y brutal persecución durante casi medio siglo —como también el crecimiento del número de los cristianos— constituyen de por sí un gran milagro concedido por Dios a través de la intercesión de los Beatos Mártires Chinos», a los cuales se dirigen los fieles en la oración. Esta declaración oficial de nuestra Conferencia Episcopal acompaña los «Dossiers» preparados por los Postuladores.

Nos atrevemos, pues, a pedir a Su Santidad que quiera proceder en un próximo futuro a la solemne Canonización de los Beatos Mártires Chinos²⁵.

Entre los mártires de todos los tiempos y de todos los continentes, no pocos pertenecen a la Vida consagrada. También para ellos se desea una actualización del martirologio. Sin duda, un carisma se

²⁵ cf. *Osservatore Romano* 25 de abril de 1998.

pone de manifiesto con particular claridad en el martirio y da a éste un carácter original. «En este siglo, como en otras épocas de la historia —afirma *Vita consecrata*— hombres y mujeres consagrados han dado testimonio de Cristo el Señor con la entrega de la propia vida. Son miles los que, obligados a vivir en la clandestinidad por regímenes totalitarios o grupos violentos, obstaculizados en las actividades misioneras, en la ayuda a los pobres, en la asistencia a los enfermos y marginados, han vivido y viven su consagración con largos y heroicos padecimientos, llegando frecuentemente a dar su sangre, en perfecta conformación con Cristo crucificado. La Iglesia ha reconocido ya oficialmente la santidad de algunos de ellos y los honra como mártires de Cristo, que nos iluminan con su ejemplo, interceden por nuestra fidelidad, y nos esperan en la gloria.

Es de desear vivamente que permanezca en la conciencia de la Iglesia la memoria de tantos testigos de la fe, como incentivo para su celebración y su imitación. Los Institutos de vida consagrada y las Sociedades de vida apostólica han de contribuir a esta tarea recogiendo los nombres y los testimonios de las personas consagradas, que pueden ser inscritas en el Martirologio del siglo XX.²⁶

²⁶ VC 86.

Santidad y martirio en la Familia Salesiana

Los nuevos beatos polacos entran a formar parte de la ya numerosa constelación de los santos y candidatos a los altares de la Familia Salesiana. Son treinta y nueve las causas de beatificación y canonización que nuestra Congregación lleva adelante. Y en ellas entran ciento treinta y nueve hijos e hijas

espirituales de Don Bosco. Si se añaden otros que por diversos títulos forman parte de la Familia Salesiana, aunque su causa esté llevada adelante por las respectivas diócesis o por los Institutos religiosos (por ejemplo, Piergiorgio Frassati, Alberto Marvelli, Giuseppe Guarino...), el número llega a ciento cincuenta. A los tres actuales canonizados y a los doce Beatos, hay que añadir otros doce de los que ya ha sido declarada la heroicidad de sus virtudes, mientras de los demás se lleva adelante con éxito el proceso de declaración de los testigos, la redacción de la *Positio* o el examen de ésta por parte de los competentes.

El panorama de nuestros santos es representativo de las diversas ramas de la Familia Salesiana: ciento dieciséis, incluyendo los mártires, son miembros de la Congregación Salesiana y diez las Hijas de María Auxiliadora (incluidas las dos mártires españolas). Los jóvenes, con los nuevos mártires polacos, alcanzan el número de ocho y cubren la adolescencia y la juventud, entre los 13 y los 24 años. Su santidad ha madurado en colegios y ambientes escolásticos, pero también en el Oratorio y en los grupos juveniles. Los Cooperadores están ampliamente representados por cuatro mujeres de diversa condición: Margarita Occhiena, madre campesina, Doña Dorotea de Chopitea, noble dama bienhechora, Alejandrina da Costa, pobre, enferma y mística, Matilde Salem, también ella culta, de posición social acomodada. Debemos añadir a Atilio Giordani, animador del Oratorio. Hay, además, exalumnos, como Alberto Marvelli, Piergiorgio Frassati, Salvo d'Acquisto.

La geografía de la santidad salesiana también aparece universal, si se toman en consideración

tanto los lugares de origen como los lugares donde los candidatos han desarrollado su misión por largos años hasta la muerte: Europa se presenta con Italia, España, Portugal, Francia, Bélgica, Polonia, Eslovaquia y República Checa; América está representada por Argentina, Chile, Perú, Brasil, Ecuador, Nicaragua, Colombia; Asia por Palestina, Siria, Japón, China e India.

No es menos admirable la diversidad de condiciones de vida y de trabajo. Se cuentan rectores mayores (tres), obispos (seis), fundadores de Institutos de vida consagrada (siete), inspectores e inspectoras, grandes misioneros y misioneras, coadjutores, educadores y educadoras, profesores de teología de nivel universitario. Para algunos no basta indicar genéricamente la condición, porque su biografía está marcada por especiales manifestaciones de santidad: don Elías Comini, muerto en una matanza de guerra; don Komorek, ya venerado en vida como santo por la gente humilde; sor Eusebia Palomino, típica figura de sencillez y sabiduría evangélica.

Las experiencias en las que la santidad se ha manifestado principalmente son, pues: la animación de los hermanos y hermanas en la misión y en la guía de las comunidades, la caridad hacia los más pobres y enfermos (Zatti, Srugi, Variara), el sufrimiento personal soportado con visible sentido de participación en la pasión de Cristo (Beltrami, Czartoryski, Alejandrina da Costa), el trabajo misionero y las expresiones originales de la caridad pastoral.

Debajo de tanta diversidad de origen, estados de vida, misión y nivel de instrucción y procedencia geográfica hay una única inspiración: la espiritualidad salesiana. En ella los candidatos a los honores

de los altares son como la punta de un iceberg que se apoya en una amplia plataforma constituida por muchos hermanos y hermanas, consagrados por la especial gracia de la consagración que los hace morada de Dios, y santificados por el compromiso de hacer visible y próxima a los jóvenes tal presencia al estilo de Don Bosco. En el conjunto son un tratado completo de nuestra espiritualidad. Ésta se puede proponer en forma doctrinal; pero también se puede describir con ventaja a través de las biografías que acercan mucho más sus rasgos a las circunstancias cotidianas de la existencia.

Un martirologio de la Familia Salesiana

En nuestras filas de «santos» hay también nombres para un martirologio: ciento tres son los mártires registrados. Otros, periclitados en represalias de guerra o en situaciones de conflicto social, permanecen en el anonimato. Los ciento tres corresponden a tres grupos. El primero, en orden de tiempo por lo que se refiere al martirio y la beatificación, comprende a los mártires de China: Mons. Luis Verisglia y Don Calixto Caravario. El íter de su causa está en curso como todos los mártires de China.

Vienen luego los mártires españoles: noventa y cinco en total. Los de Valencia y Barcelona, con Don José Calasanz Marqués a la cabeza, suman treinta y dos; los de Madrid, con Don Enrique Saiz Aparicio al frente, son cuarenta y dos; y los de Sevilla, con Don Luis Torrero, veintiuno.

En el grupo de los noventa y cinco encontramos: treinta y nueve sacerdotes, veinticinco coadyutores, veintidós clérigos estudiantes, dos Hijas de María Auxiliadora, tres cooperadores (entre los cua-

les una mujer), dos postulantes, un obrero y un fá-mulo unidos a la comunidad salesiana.

La causa de martirio del grupo de Valencia y Barcelona ha sido examinada por la comisión de los teólogos consultores el 22 de febrero de 1999 con resultado positivo. Se espera que su beatificación pueda hacerse durante el Año Santo, en la fecha prevista para la beatificación de todos los mártires cuyo proceso de martirio esté concluido.

La mayor celeridad que ha tenido el proceso de este grupo se debe a la iniciativa de la Archidiócesis y a la colaboración de siete familias religiosas interesadas: Jesuitas, Franciscanos Menores, Capuchinos, Dominicos, Dehonianos, Capuchinos de la Sagrada Familia y nosotros Salesianos.

La tercera área geográfica donde los acontecimientos históricos del siglo XX sometieron a la Iglesia y en ella a la Congregación a la prueba del martirio es el Este Europeo: martirio públicamente consumado y por ello conocido, pero en muchos casos desconocido y parcial: cárcel, interrogatorios, sufrimientos, persecuciones civiles, supresión clandestina. La pasión comenzó el año 1917 para algunas naciones y duró hasta la caída del muro de Berlín (1989), con momentos de particular dificultad durante la guerra y en la inmediata postguerra. Nuestras comunidades fueron o suprimidas o limitadas en su vida, medios y acción. Muchos de nuestros hermanos fueron llevados a campos de recolección, vigilados e interrogados. De todos ellos queremos «guardar celosamente su memoria», como una riqueza de nuestra historia de fidelidad.

El martirologio salesiano, variado por los escenarios, las circunstancias, las causas inmediatas del

martirio y por los hermanos que forman parte de él, se presta a múltiples reflexiones.

La visual «alegre» del Salesiano, su profesión de bondad y la voluntad de concordar, sus actividades promocionales hacen pensar que la idea del martirio debería ser poco probable. Y, sin embargo, el servicio pastoral de la gente y la dedicación educativa a los jóvenes no se pueden realizar sin la disposición que constituye internamente el martirio, es decir, el ofrecimiento de la vida y la consiguiente asunción de la cruz. Nuestra misión es, en efecto, entrega de nosotros mismos al Padre por la salvación de los jóvenes según las modalidades que Él mismo disponga. Lo mismo se puede decir de la fidelidad a nuestra consagración, ya desde antiguo comparada a un martirio incruento por su carácter de ofrenda total e incondicional.

Nosotros vivimos el espíritu del martirio en la caridad pastoral cotidiana de la que Don Bosco afirmaba: «cuando suceda que un Salesiano sucumba y deje de vivir trabajando por las almas, decid entonces que nuestra Congregación ha alcanzado un gran triunfo»²⁷. Y es interesante notar cómo, en el contexto de esta ofrenda cotidiana, él recomendaba la disponibilidad ante la eventualidad de un martirio cruento: «Si el Señor en su Providencia dispusiese que alguno de nosotros sufriera el martirio, ¿temdríamos que amedrentarnos por esto?»²⁸.

²⁷ cf. Texto del Testamento espiritual de San Juan Bosco transcrito en Apéndice a las *Constituciones*, pág. 262.

²⁸ *MBe* XII, 21.

Don José Kowalski

Los grupos de mártires del Este Europeo, que recordábamos, encabezados por don José Kowalski, como si los representase a todos, atrae hoy nuestra atención, a causa de su reciente beatificación.

José Kowalski había nacido en Siedliska, pequeño pueblo rural en las cercanías de Rzeszow, el 13 de marzo de 1911, hijo de Wojciech y Sofía Borowiec, en una familia profundamente creyente y practicante. Fue bautizado el 19 de marzo, fiesta de San José, en la iglesia parroquial de Lubenia, distante unos cuatro kilómetros de su pueblo, que en aquel tiempo no tenía una iglesia. Hoy, en un lugar donado por la familia Kowalski, se alza una moderna iglesia, en la que ha sido colocada una lápida conmemorativa con la foto de don José en uniforme del campo de concentración y con su número de encarcelado: 17.350.

Acabada la escuela elemental, a los 11 años fue, según los deseos de sus padres, al Colegio San Juan Bosco de Oswiecim donde permaneció cinco años.

De estos años se recuerda que «se distinguía por una piedad no común», que era hábil, diligente y servicial; era querido por todos y considerado entre los muchachos mejores. Pertenecía a la Compañía de la Inmaculada, era presidente del grupo misionero y animaba iniciativas religiosas y culturales entre sus compañeros. Un testigo en el proceso dice que él y otros jóvenes como él eran llamados «santitos»²⁹.

Nada extraño que madurase en él el deseo de seguir las huellas de sus educadores y que éstos viesen como una gracia las señales de una verdadera vocación.

Efectivamente pidió hacerse Salesiano y en 1927 entró en el noviciado de Czerwinsk. Siguió los años del bachillerato y de la filosofía en Cracovia (1928-1931), el trienio práctico que coronó con la profesión perpetua (1934) y el curso teológico normal con la ordenación sacerdotal en 1938.

²⁹ Testigo XX, *Summ.* pág. 1676 § 5893

Muy pronto fue llamado por el Inspector Don Adam Cieslar para ser su secretario y en esta función seguirá los tres años siguientes, hasta el día de su arresto. Se le describe como un hermano que se distinguía «por un sorprendente dominio de sí mismo y por una excepcional estima de cada uno de los hermanos». Servicial, delicado, siempre sereno y sobre todo muy trabajador. En la medida en que su deber se lo consentía, se dedicaba al estudio de las lenguas (italiano, francés, alemán), leía con interés la vida del Fundador y preparaba escrupulosamente sus homilías.

Los deberes de secretario inspectorial no le impidieron el ministerio pastoral. Se le encontraba siempre disponible para predicaciones, conferencias, especialmente en ambientes juveniles, y para el servicio de las confesiones. Dotado de gran sentido musical, disponiendo de buena voz, cuidaba en la parroquia un coro juvenil para dar solemnidad a las celebraciones litúrgicas.

Precisamente esta diligente actividad sacerdotal entre los jóvenes será la que le puso en vista y motivó el arresto por parte de los nazis el 23 de mayo de 1941, junto a otros once Salesianos.

Encarcelado provisionalmente en Cracovia en la cárcel de Montelupi, después de un mes fue trasladado junto a otros al campo de concentración de Oswiecim. Aquí vio matar a cuatro Salesianos. Entre ellos a su director don José Swiere y su confesor don Ignacio Dobiaz. Marcado con el número 17.350, transcurrió un año de trabajos forzados y de malos tratos en la llamada «compañía de castigo», donde pocos lograban sobrevivir.

Se decidió su traslado a Dachau, pero en el último momento no se llevó a cabo, en circunstancias

bien descritas por los testigos³⁰ que han declarado en su proceso y citadas también en el proceso de beatificación del Padre Maximiliano Kolbe³¹. Él siguió en la «compañía de castigo» en el campo de Oswiecim.

Gracias a una nutrida documentación sobre él y gracias también a algunos sucesos significativos, relacionados con las modalidades de su muerte, este nuestro Beato se convierte en una figura destacada entre sus compañeros de martirio.

Su recuerdo ha quedado vivo en Polonia en todos estos años. En las Actas procesuales queda documentada una verdadera *fama sanctitatis*. Hablan de ella ya los testigos directos del martirio. «Considerando la vida del Siervo de Dios José Kowalski – dice uno de estos testigos – y, sobre todo, su comportamiento en los últimos momentos de su vida antes de la muerte, creo que él es un verdadero mártir de la fe y que merece plenamente ser elevado a la gloria de los altares»³². Tal convicción ha movido a nuestras comunidades polacas, inmediatamente después de su muerte, a recoger la documentación sobre su vida y su actividad, precisamente con la intención de introducir su Causa de beatificación. Esto respondía a la convicción de la gente. Los fieles de su pueblo natal Siedliska, considerándolo un verdadero mártir, de acuerdo con el obispo Tokarczuk, han levantado en el lugar de su nacimiento, como ya se ha dicho, una iglesia dedicada a San José, en la cual desde 1981 rezan por la Beatificación de su paisano³³.

Don Francisco Baran, párroco de Krolok Polski, en 1968, podía afirmar en su declaración: «La muerte de Don José mártir, según mi persuasión, ha sido para nuestra parroquia de Lubenia una semilla pro-

³⁰ cf. Testigo XIV, *Summ.*, pág. 1671, § 5876.

³¹ C.P. pág. 65.

³² Prof. Zygmunt Kolankowski, *Summ.*, Doc. VI.

³³ cf. *Positio*, LXXXV, pág. 10.

videncial de muchas vocaciones para la Iglesia. Bastará recordar que de esta parroquia han salido, después de la última guerra, 27 celosos sacerdotes diocesanos y religiosos»³⁴.

³⁴ Deposition de Francisco Baran, sac.

No han faltado interesantes publicaciones, especialmente en el lugar, sobre esta figura, aunque limitadas ordinariamente a la lengua polaca. En 1972 el *Boletín Salesiano* presentó una semblanza interesante, que ensanchó el radio de su conocimiento. Recientemente ha sido publicada una breve biografía, traducida en diversas lenguas.

También yo quiero dar mi aportación presentando algunos rasgos de su historia terrena concluida con el martirio, tal como los he recogido de una atenta lectura de los documentos a disposición. Entre éstos he podido consultar también el Proceso de San Maximiliano Kolbe, con el que nuestro hermano compartió algún tiempo de su prisión y tuvo contactos significativos. Su nombre aparece en algunos testimonios de aquel proceso, aunque sea sólo indirectamente.

Un camino «salesiano» de crecimiento

Se ha dicho con razón que el «martirio no se improvisa»³⁵. No es obra del verdugo, sino una gracia del Espíritu. De hecho, no son el suplicio y las torturas infligidas desde fuera las que hacen al mártir, sino el acto interior de la oferta. Es, pues, un don tan grande que no sucede por casualidad, supuesto que algo pueda suceder nunca sin motivo en el reino de la gracia. El martirio es una vocación y se prepara misteriosamente durante toda una vida.

Como la muerte es «única» para cada uno, así también cada uno da al martirio su toque de originalidad. Además del acto de la oferta, hay el estilo

³⁵ Pío XII, AAS 32, 1950, pág. 958.

particular con que cada mártir afronta el momento supremo de la prueba.

Quien se introduce en la existencia terrena, aunque breve, de este nuestro nuevo Beato, logra encontrar fácilmente los signos de una santidad robusta, exteriormente reconocible como tal y de eminente factura salesiana.

El ambiente educativo y las propuestas de formación cristiana de su adolescencia, que hemos recordado antes, traen a la memoria todos los elementos característicos del sistema preventivo: ambiente juvenil, relación de confianza con los educadores, grupos de compromiso, responsabilidades de los más maduros, devoción a María Auxiliadora, frecuencia de los sacramentos.

Que en este ambiente José haya recorrido su camino personal de santidad, «émulo de Domingo Savio», lo revelan entre otras cosas algunas páginas de sus «cuadernos reservados».

«Antes morir que ofenderte con el pecado más leve». «Oh mi buen Jesús, dame voluntad perseverante, firme, fuerte, para que yo pueda perseverar en mis santas resoluciones y pueda alcanzar mi supremo ideal: la santidad que me he fijado. Yo puedo y debo ser santo»³⁶.

Los mismos cuadernos documentan su adhesión personalísima a Jesucristo que va madurando con los años, particularmente después de la profesión: «Jesús, quiero ser fiel verdaderamente y servirte fielmente (...). Me entrego totalmente a Ti (...). Haz que yo no me aleje nunca de Ti y que hasta la muerte te sea fiel y mantenga mi juramento: 'antes morir que ofenderte con el pecado más leve' (...). Yo debo ser un Salesiano santo, como fue santo mi Padre Don Bosco»³⁷.

³⁶ Testigo XX, *Summ.*, pág. 1676. § 5893.

³⁷ *Summ.*, LXXXV, pág. 1678. § 5897; ib. pág. 1680, § 5904. § 5908.

Desde joven estudiante de filosofía en 1930 había escrito, con su sangre, en una página de su diario, después de haber marcado una cruz: «Sufrir y ser despreciado por ti, Señor (...). Con pleno conocimiento, con voluntad decidida y dispuesta a todas las consecuencias, abrazo la dulce cruz de la llamada de Cristo y quiero llevarla hasta el final, hasta la muerte»³⁸.

³⁸ Summ., LXXXV, pág. 1680, § 5902.

Caridad pastoral hasta la entrega de la vida

Este su amor de imitación de Cristo y esta su adhesión a Don Bosco como Padre le llevaban a expresar el esfuerzo espiritual con serena disponibilidad al compromiso apostólico. Hemos ya recordado su implicación en la animación de los compañeros y su entrega a las actividades oratorianas en el tiempo de su breve sacerdocio. Según iba progresando, su cercanía a los jóvenes crecía en bondad.

Resulta interesante el testimonio de un sacerdote, Don Francisco Baran, de la diócesis de Przemysl: «Encontré, por primera vez, a don José Kowalski en junio de 1938. Hoy no recuerdo ya la fecha exacta de este feliz acontecimiento. Siendo yo alumno de segunda elemental volvía de la escuela a casa. Después de la santa Misa volvía también don José caminando a pie desde la Iglesia parroquial, distante unos cuatro kilómetros de su casa natal. Se entretuvo benévolamente un poco conmigo, me preguntó mi nombre y apellido, luego me dio algunas estampas de su primera Misa, me acarició dulcemente y me dijo que también yo sería un día sacerdote. Ahora no recuerdo exactamente sus palabras»³⁹.

³⁹ Deposición de don Francisco Baran del 30, VIII, 1971.

El campo de prisión fue para él el campo «pastoral». Unió el sufrimiento a una solícita atención a

los compañeros, sobre todo para confortar su esperanza y sostener su fe. «Los jefes del SK (compañía de castigo) – leemos entre los testimonios – sabiendo que Kowalski era sacerdote, lo atormentaban a cada paso, lo golpeaban en cualquier ocasión, le mandaban a los trabajos más pesados»⁴⁰.

A pesar de ello, él no dejó nunca de ofrecer a sus compañeros el servicio sacerdotal posible: «Sin tener en cuenta una severa prohibición, absolvía de los pecados a los moribundos. Confortaba a los desesperanzados, sostenía espiritualmente a los desgraciados que esperaban la sentencia de muerte, llevaba clandestinamente la comunión, lograba incluso organizar la Santa Misa en los barracones, animaba la oración y ayudaba a los necesitados»⁴¹. «En aquel campo de muerte en el que, según la expresión de los jefes, no había Dios, lograba llevar a Dios a los compañeros de prisión»⁴².

Su actitud interior y exterior durante todo este calvario se manifiesta en una carta a sus padres: «No os preocupéis por mí, estoy en las manos de Dios (...). Quiero aseguraros que siento en cada momento su ayuda. No obstante la presente situación, soy feliz y estoy totalmente tranquilo; estoy persuadido de que donde quiera me encuentre y me suceda lo que me suceda, todo proviene de la Providencia paternal de Dios que de modo justísimo dirige la suerte de las naciones y de todos los hombres».

Dos hechos hablan elocuentemente de su heroico celo pastoral. El primero es la organización de la oración diaria en el campo. Veamos una sugestiva descripción tomada de un testimonio: «Por la mañana, apenas salidos de las casetas, nos recogíamos, siendo todavía de noche (a las 4,30 horas),

⁴⁰ Testigo XIX, *Summ.*, LXXXV, pág. 1676, § 5892.

⁴¹ cf. Testigo XIV, *Summ.*, pág. 1671, § 5875.

⁴² Testigo XVII, *Summ.*, pág. 1675, § 5887.

formando un pequeño grupo de 5-8 personas, junto a uno de los bloques, en un lugar menos visible (el descubrimiento de una reunión semejante habría podido costarnos la vida), para recitar las oraciones que repetíamos después de él. El grupito fue aumentando poco a poco, a pesar de que esto era muy peligroso»⁴³.

⁴³ Carta del Prof. José Kret, testigo ocular.

Mucho más trágicas fueron las vicisitudes de su último día de vida, consignadas a la historia por testigos oculares que, salidos vivos de aquel infierno, pudieron declarar bajo juramento durante el Proceso.

Era el 3 de julio de 1942. Cada gesto y cada palabra de aquellas 24 últimas horas revisten un significado particularmente importante. Y es justo revivir, en los mínimos detalles, el momento culminante de la pasión de este nuestro hermano.

«Acabado el trabajo —narra uno de los testigos— los compañeros llevaron al bloque al sacerdote Kowalski, que había sido maltratado por los jefes. Desde que volvió, yo pasé junto a él los últimos momentos. Nos dábamos cuenta de que, después del asesinato de los compañeros de nuestra celda (de los cinco, tres habían sido ya ajusticiados), ahora nos tocaba a nosotros. En aquella situación el sacerdote Kowalski se recogió en oración. A un cierto punto se dirigió a mí diciendo: «Arrodíllate y reza conmigo por todos estos que nos matan». Rezábamos los dos, pasada la revisión, muy de noche en la litera.

Después de unos momentos vino a nosotros Mitás y llamó a Don Kowalski. El sacerdote Kowalski bajó de la litera con ánimo tranquilo, puesto que se había preparado a esta llamada y a la muerte que le seguiría. Me dio su porción de pan que había recibido para la cena diciendo: 'Cómetelo tú, yo ya no

tendré necesidad'. Después de estas palabras se fue conscientemente a la muerte»⁴⁴.

Pero antes del epílogo, que habría sucedido al amanecer del 4 de julio, durante el día 3 se había puesto en escena una acción sagrada en la que se revela toda la heroica dignidad de un verdadero testigo de la fe. La encontramos referida por testigos oculares con riqueza de detalles. Escuchemos:

«Me quedó impreso en la memoria un día, unido al recuerdo de don Kowalski, que fue el último de mi permanencia en la SK. Eran los primeros días de julio de 1942. El día era muy caluroso. Los jefes estaban furibundos en su ansia de matar. De la crueldad hacían alegres espectáculos. En este día no descansaron ni siquiera en el intervalo para la comida, continuando sus sádicas diversiones de la mañana. Ya anegaban a los unos en la cercana alcantarilla de estiércol, ya precipitaban a otros desde el alto terraplén al fondo de un inmenso canal que estaban excavando, lleno de fango arcilloso. Aquellos de los maltratados que gimiendo no habían aún expirado eran empujados a un tonel sin fondo, tonel que servía de refugio a los perros, que se custodiaban junto a las SS. Los forzaban a imitar a los perros ladrando y luego, derramada por el suelo la sopa, obligaban a aquellos moribundos a lamerla en el suelo. Uno de los esbirros (el jefe), alemán, grita riendo con voz bronca: 'Y ¿dónde está el sacerdote católico? Que dé su bendición para el viaje a la eternidad'. Mientras tanto, otros verdugos arrojaban a don Kowalski (por él preguntaba precisamente el jefe) desde lo alto al fango para divertirse. Luego, apenas semejante a un hombre, lo conducen al tonel. Desnudo, sacado fuera del estanque de fango, con los restos de harapos de los calzones enci-

⁴⁴ *Summ.*, LXXXV, pág. 1685, § 5920 s.

ma, chorreando completamente su cabeza a los pies de aquel bruto, asquerosa mezcla de fango y estiércol, empujado a palos, llegó al tonel donde yacían moribundos unos y muertos otros. Los verdugos, golpeando a don Kowalski, escarneciéndolo como sacerdote, le ordenaron subir al tonel e impartir a los moribundos 'según el rito católico la última bendición para el viaje al paraíso'.

Don Kowalski se arrodilló sobre el tonel y sig-nándose comenzó con voz alta, casi inspirada, a recitar lentamente el *Padrenuestro*, el *Avemaría*, el *Sub tuum praesidium* y la *Salve Regina*. Las palabras eternas de verdad recogidas en las divinas estrofas de la oración dominical impresionaron vivamente a los prisioneros que, de día en día, de hora en hora, esperaban aquí una muerte espantosa, semejante a la de aquellos que ahora en una perrera dejaban este valle de lágrimas, desfigurados hasta el punto de perder las semblanzas de hombres. Acurrucados en la hierba, no atreviéndose a levantar la cabeza para no exponerse a las miradas de los verdugos, gustábamos las penetrantes palabras de don Kowalski como alimento material de una paz deseada. En aquella tierra empapada de la sangre de los prisioneros, penetraban ahora las lágrimas que brotaban de nuestros ojos, mientras asistíamos al sublime misterio celebrado por don Kowalski sobre el fondo de aquella escena macabra. Encogido junto a mí sobre la hierba, un joven estudiante de Jaslo (Tadeo Kokosz) me susurró al oído: 'Una oración semejante no la ha escuchado aún el mundo... tal vez ni siquiera en las catacumbas se rezaba así'»⁴⁵.

De una atenta reconstrucción de los hechos resulta que él fue matado en la noche entre el 3 y el 4 de julio de 1942. Fue ahogado en la cloaca del cam-

⁴⁵ José Kret.

po. Lo atestigua bajo juramento su compañero Esteban Boratynski, que vio su cadáver completamente sucio abandonado delante del bloque de la llamada «compañía de castigo».

Inconfundible toque mariano

Es conocida la devoción del pueblo polaco a la Virgen Santísima, que tiene su expresión y su centro en el santuario de Czestokowa. Se siembra en el alma de todo bautizado. Aflora poderosa en los momentos cruciales de la historia de la Iglesia y del país como fuente de inspiración y energía, de sabiduría y esperanza.

Este rasgo, común a muchas regiones cristianas, constituye un interesante punto de encuentro entre la fe popular y la espiritualidad salesiana, cualificada precisamente como espiritualidad mariana.

Encontramos en los apuntes del Beato José sentimientos intensos de devoción a María cuando era todavía alumno de Oswiecim: «Oh Madre mía, yo debo ser santo porque éste es mi destino. No quiero decir nunca que he progresado bastante; no, no diré nunca basta. Haz, Madre mía, que la idea de la santidad que brilla ante los ojos de mi alma no se oscurezca nunca, sino que crezca, se refuerce y brille como el sol»⁴⁶.

Su *vía crucis* está lleno de estaciones marianas. El 23 de mayo de 1941, vigilia de María Auxiliadora, se cumple el previsible y siempre repentino arresto. Él mismo recuerda el consuelo que recibía cuando veía la torre de la Iglesia de María Auxiliadora, cerca del campo, que los Salesianos habían heredado de los Dominicos y transformaron en santuario mariano.

⁴⁶ Testigo XX, *Summ.*, pág. 1676, § 5893.

Pero este rasgo emerge sobre todo en el momento del supremo sacrificio. El rosario le acompañaba en los días de la prisión. Lo recitaba individualmente y con los compañeros. A él va unido su destino a la «compañía de castigo» y el último episodio heroico de su existencia. Leemos en las actas del martirio: «Entre los 60 sacerdotes y religiosos preparados para ser llevados a Dachau estaba don José Kowalski. Estábamos de pie, desnudos, en el baño del campo.

Viene el oficial Plalitzsch —uno de los mayores criminales del campo de Oswiecim, dicen las actas— encargado de hacer los informes. Da la orden. '¡Firmes!'.

El comandante pasa entre los prisioneros. Nota que Don Kowalski tiene algo en el puño.

‘¿Qué tienes en la mano?’, pregunta. Don Kowalski calla. El comandante golpea fuertemente en la mano; el rosario cae al suelo.

‘Písalo’, grita enfadado el oficial.

Don Kowalski no lo hace. El comandante irritado por la actitud firme de don Kowalski, lo separó de nuestro grupo. Este hecho nos impresionó profundamente. Comprendíamos que a causa del rosario le esperaban severos castigos»⁴⁷.

⁴⁷ Testigo XIV, *Summ.*, LXXX, pág. 1671 § 5876.

Testimonio excepcional

Su Santidad Juan Pablo II ha conocido personalmente a nuestro Beato, porque él vivía, durante la persecución nazi, en nuestra parroquia de San Estanislao de Kostka en Cracovia. Siendo Cardenal, en esta misma iglesia en un discurso del 30 de enero de 1972, dijo así refiriéndose a los Salesianos asesinados:

«Conmemoro aquellos tiempos también por motivos personales. Estoy persuadido de que a mi vocación sacerdotal, precisamente en aquellos tiempos y precisamente en esta parroquia, a la que pertenecía de joven, han contribuido también las oraciones y los sacrificios de mis hermanos, de mis hermanas y de estos pastores de entonces, los cuales pagaron con la sangre del martirio por la vida cristiana de todo parroquiano, especialmente de los jóvenes».

No nos maravillamos por eso si en una carta de Don Rokita del 29 de noviembre de 1971, leemos: «El arzobispo de Cracovia, el Card. Carlos Wojtyla, que conocía bien personalmente a Don Kowalski, insiste mucho para que se acelere esta causa». Hoy él ha visto cumplido su deseo, declarándolo Beato.

Este humilde y agradecido testimonio del Papa, que acabo de citar, referido al plural —«estos pastores»—, nos hace ensanchar la mirada hasta abarcar a todos los hermanos y miembros de la Familia Salesiana que están detrás de la figura del Beato José Kowalski. Nos alegra verlo no sólo en su singularidad, sino también como representante de todos los que como él, por los mismos motivos, en la misma tierra, en el mismo período histórico dieron su vida.

Pensamos, ante todo, en los hermanos arrestados junto a él en Cracovia. De ellos algunos murieron en el campo de exterminio de Oswiecim entre 1941 y 1942. Entre ellos, también el director y el confesor de don Kowalski, como ya se ha dicho.

Si luego nos referimos a todos los matados en Polonia durante el último período bélico, la lista asciende a ochenta y ocho. De ellos don Tirone publicó un jugoso librito en 1954, en el que se presenta el retrato biográfico de cada uno: *Medaglioni di ot-*

tantotto confratelli polacchi periti in tempi di guerra. Se trata de cincuenta y cinco sacerdotes, veintiséis coadjutores y siete clérigos.

Pero un círculo aun más vasto, que comprende todas las tierras del Este, nos lleva a la cifra de 183: de Polonia a la República Checa, de Eslovaquia a Eslovenia, de Croacia a Hungría, de Alemania a Lituania y Ucrania.

A todos estos hermanos iba mi pensamiento durante la Beatificación de don José Kowalski, todos personificados en él y —como él— testigos fúlgidos de la dimensión martirial de la Congregación.

Los recordamos con veneración y con profundo reconocimiento interior, convencidos de la fecundidad espiritual que han merecido para nuestra familia religiosa con su martirio. Si pensamos en el desarrollo vocacional que ha distinguido los años tan difíciles de la posguerra y si pensamos en la rápida expansión de nuestra presencia hoy en aquellas áreas geográficas, no podemos dejar de relacionar el misterio del crecimiento con el misterio de la sangre derramada.

Un grupo «juvenil» salesiano

En el grupo de mártires beatificados figuran cinco jóvenes de Poznan. Son: Eduardo Klinik (23 años), Francisco Kesy (22 años), Jarogniew Wojciechowski (20 años), Czeslaw Jozwiak (22 años) y Eduardo Kazmierski (23 años).

Presentan rasgos comunes: los cinco eran oratorianos, todos ellos conscientemente comprometidos en el propio crecimiento humano y cristiano, todos ellos implicados en la animación de los compañeros, unidos entre sí por intereses y proyectos

personales y sociales, perseguidos casi juntos y encarcelados en diversas sedes, pero en un brevísimo período de tiempo. Tuvieron un recorrido carcelario juntos y sufrieron el martirio el mismo día y del mismo modo. La amistad oratoriana permaneció viva hasta el último momento.

La simultánea presencia de estos jóvenes y Don Kowalski en una única beatificación es significativa: jóvenes evangelizados por nosotros, implicados en el apostolado, nos siguen hasta el martirio y suben al honor de los altares junto a sus educadores.

Reunidos en la prisión y en la muerte, cada uno de ellos tiene una biografía singular que se entrelaza con la de los demás por su pertenencia a un ambiente salesiano.

Eduardo Klinik era el segundo de tres hijos. Su padre era mecánico. Acabó el gimnasio (bachillerato) en nuestra casa de Oswiecim y sucesivamente en Poznan superó el examen de madurez. Durante la ocupación, trabajó en una empresa de construcción. Su hermana, Sor María, profesora de las hermanas Ursulinas de Jesús Agonizante, declara: «Cuando Eduardo fue al Oratorio, su vida religiosa se profundizó mucho. Comenzó a participar en la Misa como monaguillo. En esta vida oratoriana metió también a su hermano menor. Era bastante sereno, tímido; se fue haciendo más vivaracho desde el momento de su entrada en el Oratorio. Era un estudiante sistemático, responsable»⁴⁸.

⁴⁸ Positto, pág. 758.

En el grupo de los cinco se distinguía porque estaba muy comprometido en todos los campos de actividad y daba la impresión de ser el más serio y profundo. Bajo la guía de los maestros salesianos, su vida espiritual se hacía cada vez más sólida, poniendo como centro el culto eucarístico, una vivisi-

ma devoción mariana y el entusiasmo por los ideales de San Juan Bosco.

Francisco Kesy, en cambio, había nacido en Berlín, donde sus padres se encontraban por motivos de trabajo. Su padre era carpintero, pero una vez trasladado a Poznan trabajaba en una central eléctrica de la ciudad.

Francisco tenía la intención de entrar en el noviciado salesiano. Durante la ocupación, no pudiendo continuar los estudios, se colocó en un establecimiento industrial. El tiempo libre lo pasaba en el Oratorio, donde, en estrechísima amistad de ideales con los otros cuatro, animaba las asociaciones y actividades juveniles. Era el tercero de cinco hijos de una familia pobre.

De él se recuerda que era sensible y frágil y con frecuencia caía enfermo; pero, al mismo tiempo, alegre, tranquilo, simpático, amaba los animales, y estaba siempre dispuesto a ayudar a los demás. Por la mañana iba a la iglesia y casi todos los días recibía la comunión; por la noche rezaba el rosario.

Jarogniew Wojciechowski provenía de Poznan. Su padre dirigía un comercio de cosméticos. La vida de familia estuvo marcada mucho tiempo por situaciones traumáticas a causa del alcoholismo del padre, que acabó por abandonar la familia. Jarogniew se vio obligado a cambiar de escuela y permaneció bajo el cuidado de su hermana mayor. En tal situación encontró apoyo en el Oratorio salesiano, en cuyas actividades participaba con entusiasmo.

Los testimonios acerca de él recuerdan que era monaguillo en los Salesianos, tomaba parte de los paseos y las colonias, tocaba cantos religiosos al piano, participaba en la vida religiosa de la familia,

todos los días recibía la comunión y, como los otros compañeros del grupo, se distinguía por la fraternidad, el buen humor y el compromiso en las actividades, en los deberes y en el testimonio.

Se distinguía entre los otros porque aparecía mas bien meditativo, tendía a profundizar la visión de las cosas, trataba de comprender los acontecimientos, pero sin caer en la melancolía; era un dirigente en el mejor sentido de esta palabra⁴⁹.

⁴⁹ cf. *Positio*, pág. 766 ss.

Czeslaw Jozwiak estaba unido al Oratorio salesiano de Poznan desde su niñez. Tenía diez años cuando pisó el Oratorio por primera vez. Su padre trabajaba como funcionario de la policía judicial. Estudiaba el bachillerato en «San Juan Kanty» y al mismo tiempo desempeñaba el papel de animador de un círculo juvenil en el Oratorio. Al estallar la guerra, también él se puso a trabajar en una tienda de cosméticos por la imposibilidad de continuar los estudios.

De él se dice que era colérico por naturaleza, espontáneo y lleno de energía, pero dueño de sí mismo, constante, dispuesto al sacrificio y coherente⁵⁰. Guiado por el director don Agustín Piechura, se le veía aspirar conscientemente a la perfección cristiana y progresar en ella. Gozaba de indiscutible autoridad entre los más jóvenes.

⁵⁰ cf. *Positio*, pág. 730.

Así se expresaba un compañero suyo de cárcel: «Era de buen carácter y de buen corazón, tenía el alma como de cristal...; cuando se abrió conmigo comprendí que su corazón estaba libre de toda mancha de pecado y de toda malicia...; me confió su pensamiento que le preocupaba, esto es, de no mancharse con ninguna impureza»⁵¹.

⁵¹ *Positio*, pág. 731.

Por último, **Eduardo Kazmierski**, nacido en Poznan, provenía de una familia pobre. Su padre era zapatero. Apenas acabó la escuela elemental, se

vio obligado a trabajar en un comercio y luego en una empresa mecánica. Pronto entró en el Oratorio salesiano y en este ambiente pudo desarrollar sus dotes musicales insólitas.

Se dice de él: la auténtica religiosidad que recibió en su familia le llevó muy pronto, bajo la guía de los Salesianos, a la madurez cristiana. Pasaba el tiempo libre después del trabajo en el ambiente del Oratorio y crecía en la devoción eucarística y mariana. A los 15 años participó en la peregrinación a Czestokowa haciendo a pie una distancia de más de 500 km. Fue presidente del círculo San Juan Bosco y se entusiasmó por los ideales salesianos.

Vivaracho, constante en las decisiones, coherente, le gustaba cantar en la iglesia, en el coro o como solista. A los quince años escribió algunas composiciones musicales. Le caracterizaban la sobriedad, la prudencia, la benevolencia. En la cárcel demostró un gran amor hacia los compañeros. Ayudaba de buen grado a los más ancianos y se mantuvo totalmente libre de cualquier sentimiento de odio hacia sus perseguidores⁵².

Individualmente y como grupo, estos jóvenes muestran la fuerza plasmadora de la experiencia oratoriana, cuando ésta puede contar con un ambiente, una comunidad juvenil corresponsable, una propuesta personalizada, uno o más hermanos capaces de acompañar a los jóvenes en un camino de fe y de gracia. Los cinco jóvenes provenían de familias cristianas. Sobre este fundamento, luego la vida y el programa del Oratorio estimularon la generosidad para con el Señor, la madurez humana, la oración y el compromiso apostólico.

El grupo, como lugar de crecimiento y de compromiso, ha sido determinante. Siempre se les de-

⁵² cf. *Positio*, pág. 742.

nomina como el grupo de los «cinco». Conmueve leer sobre cada uno: «Formaba parte de los dirigentes del Oratorio, estando estrechamente unido por vínculos de amistad y por sus aspiraciones a altos ideales cristianos con los otros cuatro»⁵³.

⁵³ *Positio*, pág. 741.

La experiencia oratoriana produjo entre ellos una solidaridad juvenil basada en los ideales y los proyectos, que se manifestó en el compartir sincero, en el apoyo recíproco para afrontar las pruebas, en la espontaneidad y en la alegría.

La amistad los llevó a continuar los encuentros cuando las fuerzas de ocupación requisaron el Oratorio, dejando a los Salesianos sólo dos habitaciones y transformando el edificio entero y la iglesia en almacenes militares.

En una de las habitaciones y con un piano que los hermanos del Sagrado Corazón pusieron a disposición prosiguieron las actividades corales y los encuentros amistosos. Más tarde, privados también de esta posibilidad, los lugares de reunión fueron los pequeños jardines de la ciudad, los prados junto al río y los bosques cercanos. Nada de extraño que la policía los identificase o los confundiese con los que se habían constituido en asociaciones clandestinas. La amistad fue para ellos apoyo recíproco durante el paso a través de las diversas cárceles hasta la muerte.

Prisión y martirio

Los cinco fueron apresados en septiembre de 1940. Eduardo Kazmierski directamente en el lugar de su trabajo, sin posibilidad de despedirse de los propios seres queridos. Era domingo. El lunes 23, por la tarde, después del toque de queda, cuando apenas había vuelto a casa, tocó la vez a Francisco.

En sus casas y en el corazón de la noche fueron arrestados también los otros tres, en presencia de sus familiares.

Se reencontraron en la Fortaleza VII de Poznan. Llevados antes a la cárcel de Neukölln, junto a Berlín y luego a la de Zwickau en Sajonia, sufrieron interrogatorios, torturas y luego fueron destinados a trabajos forzados.

El recorrido por los diversos lugares de prisión se ha podido seguir gracias a los preciosos papeletos que ellos lograron escribir. Contienen frases breves, pero suficientes para abrirnos una claraboya sobre sus vicisitudes en la prisión y para revelar a nuestros ojos que se trata de gigantes del espíritu. «Dios solo sabe cuánto sufrimos. La oración es nuestra única ayuda en el abismo de las noches y los días». Y en otro: «Dios nos ha dado la cruz; nos está dando también la fuerza para llevarla».

El 1 de agosto de 1942 se pronunció la sentencia: condena a muerte por traición al Estado. Ellos escucharon de pie. Siguió un largo silencio, interrumpido solamente por la exclamación de uno de ellos: «Hágase tu voluntad».

La motivación política oficial no debe llevarnos a engaño. Los testimonios y luego la *Positio* se detienen en documentar el hecho material del martirio, es decir, que la muerte les fue infligida por los perseguidores. El camino carcelario estuvo marcado por torturas e interrogatorios, por trabajos pesados forzados, por hambre hasta la inanición, por tratos inhumanos, por la compañía con delincuentes comunes que añadían nuevos sufrimientos a los que comportaba la condena.

Pero los mismos documentos ponen en claro la mentalidad y la intención antirreligiosa de los per-

seguidores, que buscaban la destrucción humana de los prisioneros. Ciertamente estos jóvenes pensaban legítimamente, como cualquier ciudadano, en el renacimiento de su país en la cultura, los valores y la convivencia en la justicia. Pero no se encontró en ellos ninguna acción delictiva. Fueron perseguidos y condenados sin defensa por su pertenencia a los movimientos católicos, de los que se sospechaba que podrían surgir resistencias. Entre los testimonios aparecen valoraciones como éstas: «El motivo de la condena a muerte no era absolutamente el que ha sido publicado por la autoridad...»⁵⁴. «Los nazis lo sabían y, aunque no lo decían directamente, llevaban adelante una persecución por motivos de fe, estaban nerviosos por los signos de cristianismo, las oraciones en voz alta, los cantos religiosos...»⁵⁵. «De la fe ellos sacaban fuerzas para permanecer fieles a Dios y a la patria»⁵⁶.

⁵⁴ Testigo I, *Summ.*, pág. 1695.

⁵⁵ *Positio*, pág. 734.

⁵⁶ *Ib.*

Hay que añadir, finalmente, lo que les fue infligido en directa e inmediata relación con sus manifestaciones de adhesión a la fe y de piedad, como irritación despótica de los que los custodiaban y como resultado de un régimen anticristiano y ateo. Eran perseguidos «a causa de su comportamiento religioso y patriótico»⁵⁷. «Después de haber ocupado Poznan, los nazis impusieron la prohibición de celebrar la Santa Misa en la iglesia y de recoger a los jóvenes en el Oratorio»⁵⁸.

⁵⁷ Testigo IV, *Summ.*, pág. 1700.

⁵⁸ *Ib.*

Abundante es también la documentación sobre el martirio formal por parte de las víctimas; es decir, su consciencia de que ofrecían la vida como confesión de la fe, la aceptación filial de la voluntad de Dios, la ausencia de todo rencor o resentimiento hacia aquellos que se la infligían, más aún el amor cristiano hacia ellos.

Y así se pone también de manifiesto la *fama martyrii*, es decir, el convencimiento de los que los habían conocido y habían seguido sus vicisitudes, del carácter martirial de su muerte, manifestado en acudir a ellos como intercesores para alcanzar gracias. Entre éstos se encuentran compañeros de su juventud, pero también testigos directos de la cárcel. Una voz que vale por todas dice: «Todos los que conocían a nuestros cinco jóvenes los ven como mártires por amor de Dios y de la patria»⁵⁹. «Personalmente estoy convencido de que su sufrimiento en la cárcel y sobre todo la muerte, afrontada por él mismo como prueba de la fe, reúne las condiciones para reconocerlo como mártir. Los encuentros anuales (...) frecuentados por los exalumnos del Oratorio nos dicen que los «cinco» son modelos, no sólo del amor de la patria, sino de la fe»⁶⁰.

⁵⁹ *Positio*, pág. 738.

⁶⁰ *Ib.*

Después de tres semanas fueron llevados al patio de la cárcel de Dresde, donde estaba preparada una guillotina, y decapitados. Era el 24 de agosto y en nuestras comunidades se celebraba la conmemoración mensual de María Auxiliadora.

Antes de morir tuvieron la posibilidad de escribir a sus padres. Leyendo sus últimos escritos, uno se queda mudo como ante la estatura de los grandes. Constituyen documentos preciosos de vida espiritual, que podrán ser difundidos a su tiempo. Valga como ejemplo el de Jozwiak Czeslaw: «Me toca dejar este mundo. Os digo, queridos míos, que me voy al más allá, con más alegría que la que experimentaré si me liberaran. Sé que la Virgen Auxiliadora de los cristianos, que durante toda la vida he honrado, me alcanzará el perdón de Jesús...

El sacerdote me bendecirá durante la ejecución. Tenemos esta gran alegría de estar juntos antes de

la muerte. Los cinco estamos en una celda. Son las 19,45. A las 20,30 me voy de este mundo. Os ruego que no lloréis, que no desesperéis, que no os preocupéis. Dios lo ha querido así...»⁶¹.

⁶¹ *Summ.*, pág. 1707.

Como para don Kowalski, así también para estos cinco jóvenes, hay una nota conmovedora unida al rosario. Cuando fueron arrestados, se vieron privados de todo lo que llevaban encima. El rosario que tenían consigo fue tirado a la papelera. Y de allí mismo, aprovechando un momento de distracción de sus carceleros, recogieron valientemente aquel rosario que les habría de servir de preciosa compañía en los períodos más difíciles.

A nuestros tres jóvenes: Santo Domingo Savio, la Beata Laura Vicuña y el Venerable Ceferino Namuncurá, se añaden hoy estos cinco jóvenes mártires, como para completar la tipología hagiográfica con el precioso cuño que todavía faltaba: el martirio. A nosotros nos toca captar todo el significado de una tal primicia en el área juvenil. En ellos veremos ver el modelo de tantos jóvenes que sufren a causa de su fe cristiana en no pocas partes del mundo. Los señalamos como intercesores además de como ideales de los valores más arduos.

Conclusión

La tarde del 13 de junio, después de la solemne celebración en la plaza José Pilsudski, nos hemos reunido con los jóvenes llegados para la beatificación de las diversas partes de Polonia, Eslovaquia y Rusia. Los acompañaban Salesianos y animadores, entre los cuales los novicios, los hermanos jóvenes en formación y las postulantes de las FMA.

Fue una manifestación propiamente «oratoria-na», realizada en nuestra basílica del Sagrado Corazón de Varsovia. La alegría de estar juntos bajo la guía inspiradora de Don Bosco se evidenciaba en cada rostro y se sentía en el ambiente. Los signos del camino «oratoriano» de crecimiento encontraron una expresión viva y completa: compañía, música, oración, proyectos, grupos.

En tal mosaico, la imagen de don José Kowalski y de los cinco jóvenes, delineada a través de una lectura tranquila y expresiva, parecía colocada en su ambiente natural. En el Oratorio, en efecto, había nacido y crecido su santidad, puesta de manifiesto en el martirio. El sistema preventivo hace santo al educador, propone la santidad y ayuda a los jóvenes a hacerse santos: su lugar de nacimiento y de renacimiento es el Oratorio.

En una hora como ésta, en la cual dirigimos a los jóvenes una nueva mirada de esperanza, el Señor y María nos ayuden a descubrir sus posibilidades y a vivir el espíritu del Oratorio.

Os saludo y os bendigo.

Juan E. VECCHI
Rector Mayor

2. ORIENTACIONES Y DIRECTRICES

LA PASTORAL JUVENIL SALESIANA Y EL MUNDO DEL TRABAJO

D. Antonio DOMÉNECH
Consejero para la Pastoral Juvenil

El mundo del trabajo es un ámbito de la vida juvenil que requiere una particular atención por parte de la Pastoral Juvenil Salesiana. En él se entrecruzan algunos aspectos importantes, como la formación técnico-profesional, la preparación inmediata para el trabajo, la inserción en este mundo, la desocupación – sobre todo la juvenil –, la pedagogía del trabajo, etc. Este tema tiene también mucho que ver con la realidad de la marginación: muchas familias viven con un trabajo precario y discontinuo, viéndose muchas veces forzadas a realizar actividades marginales para sobrevivir; muchos muchachos y adolescentes han de interrumpir la escuela para buscar un trabajo del que vivir. Es importante comprender desde el principio la estrecha relación que hay entre la atención al mundo del trabajo y nuestra preferencia por los jóvenes más pobres y las situaciones de marginación.

Hace algún tiempo se publicó un trabajo de investigación sobre la formación profesional salesiana promovido por el Dicasterio de PJ y por la Facultad de Ciencias de la Educación de la UPS62. En su presentación, el Rector Mayor manifestaba el deseo de que

⁶² Luc Van Looy y Guillermo Malizia, *Formazione Professionale Salesiana. Indagine sul campo*, LAS, Roma, 1997.

Luc Van Looy y Guillermo Malizia, *Formazione Professionale Salesiana. Proposte in una prospettiva multidisciplinare*, LAS, Roma, 1998.

«una obra tan cualificada pueda ayudar a los que trabajan en la formación técnico-profesional salesiana a potenciar su servicio a los jóvenes que se orientan al trabajo y a los adultos de las clases populares...».

Esta reflexión quisiera relanzar el interés de todos los hermanos y comunidades sobre el tema y promover que se dé una mayor atención a los jóvenes trabajadores o que se orientan al trabajo en los diversos PEPS inspectoriales

1. Los jóvenes que se orientan al trabajo y los jóvenes obreros, destinatarios específicos de nuestra misión.

Don Bosco, en su opción educativa pastoral por los jóvenes necesitados, tuvo una gran preocupación por el mundo del trabajo. Comienza su obra en Valdocco acogiendo a jóvenes inmigrados, los reúne, busca trabajo para ellos, trata de ofrecerles talleres donde puedan aprender un oficio y recibir una formación religiosa y moral adecuada. Desde el principio, la preocupación por los jóvenes obreros es un aspecto esencial de la misión salesiana y se manifiesta de manera particular en el abundante número de escuelas profesionales que caracterizan nuestra presencia en muchos lugares.

Esta orientación constante de la Congregación desde sus orígenes se encuentra recogida en el artículo 27 de las *Constituciones*: «Los jóvenes de los ambientes populares que se orientan hacia el trabajo y los jóvenes obreros, encuentran a menudo dificultades y fácilmente están expuestos a injusticias. Imitando la solicitud de Don Bosco, nos dirigimos a ellos, a fin de hacerlos idóneos para ocupar con dignidad su puesto en la sociedad y en la Iglesia, y para que tomen conciencia de su papel en la transformación cristiana de la vida social».

Es interesante fijarse en la doble motivación propuesta: las dificultades que encuentran los jóvenes para insertarse en el mundo del trabajo y, por otro lado, los peligros a que en él están expuestos; a este propósito, pienso que la situación actual es mucho más grave que en tiempos de Don Bosco.

La finalidad de nuestra intervención educativa no es sólo preparar a los jóvenes para un trabajo, sino hacerlos idóneos para desarrollar con dignidad su vocación personal y colaborar así en la transformación cristiana de la sociedad. Esta finalidad es suficientemente amplia para comprometer a todas las comunidades y obras, sobre todo en un momento como éste, marcado por profundos cambios sociales, técnicos y culturales.

El art. 2 de los Reglamentos presenta algunas consecuencias operativas del artículo constitucional: «Fomenten las Inspectorías el compromiso educativo hacia los jóvenes obreros... Procuren conocer el mundo del trabajo y la situación de los jóvenes obreros. Cuiden los centros de formación profesional desde el punto de vista pastoral, pedagógico y técnico, y preparen programas adecuados para formar a los jóvenes en una auténtica espiritualidad del trabajo». Son compromisos importantes y urgentes que exigen de todos una seria evaluación, sobre todo porque el mundo del trabajo se está transformando rápidamente y los jóvenes son quienes más sufren las consecuencias de estos cambios.

Otros dos aspectos nos indican la centralidad del trabajo en nuestra vocación y misión: la figura del Salesiano Coadjutor y nuestra misma espiritualidad, que es una espiritualidad del trabajo cotidiano (cf. CG24, 97).

En la forma misma de la comunidad salesiana existe una figura de SDB fuertemente caracterizada por su preparación profesional en el área del trabajo, el Salesiano Coadjutor. «El Salesiano Coadjutor —dice

el artículo 45 de las Constituciones— lleva a todos los campos educativos y pastorales el valor propio de su laicidad, que de modo específico lo hace testigo del Reino de Dios en el mundo, cercano a los jóvenes y a las realidades del trabajo». El CG24 subraya esta idea afirmando: «El Salesiano Coadjutor... ofrece a todos una sensibilidad particular por el mundo del trabajo, la atención a la zona y las exigencias de la competencia profesional, por donde pasa su acción educativa y pastoral» (CG24, 154).

El trabajo, juntamente con la templanza, es una de las características del espíritu salesiano que anima toda nuestra espiritualidad y nuestra vida. «El Salesiano se entrega a su misión con actividad incansable, y procura hacer bien todas las cosas con sencillez y medida. Sabe que con su trabajo participa en la acción creadora de Dios y coopera con Cristo en la construcción del Reino» (*Const.* 18); realiza así una síntesis admirable de profesionalidad y sentido de fe.

Nuestra historia y las orientaciones son claras y precisas; nos interpelan a todos y nos deben guiar para renovar la significatividad de cada una de nuestras comunidades y obras, frente a este mundo del trabajo que está experimentando en todas partes una gran transformación.

2. Los desafíos que nos presenta el nuevo mundo y cultura del trabajo

Las transformaciones que se han producido en la sociedad industrial y postindustrial comportan cambios profundos en los mercados del trabajo y, por consiguiente, el desarrollo de una nueva mentalidad y cultura del trabajo. Como educadores de los jóvenes debemos conocer esta situación para comprender sus desafíos y exigencias. Recuerdo sólo algunos de estos elementos, invitando a las comunidades a reflexionar

y analizar la situación en que se encuentran sus jóvenes en este campo.

La creciente introducción de una tecnología punta en la industria y en los servicios requiere, cada vez más, personas capaces de innovación y de investigación, con una buena preparación profesional y en permanente actualización. Pero, al mismo tiempo, promueve en muchos Países, sobre todo del Tercero y Cuarto Mundo, mercados informales del trabajo, constituidos preferentemente por pequeñas empresas de carácter familiar, con pocos asalariados, de los cuales la mayoría son aprendices, con una escasa disponibilidad de capitales y muchas veces sin un claro reconocimiento legal.

El fenómeno de la desocupación crece en todas partes y se está haciendo dramático; afecta sobre todo a las zonas más pobres y a los jóvenes; cerca del 30% de las fuerzas de trabajo del mundo está desocupado, tanto de forma explícita como camuflada; 190 millones de niños entre los 10 y los 14 años trabajan en condiciones terribles, con salarios irrisorios, sin posibilidades de formación ni de educación.

Este fenómeno no se limita a los Países en vías de desarrollo; se da también en los Países industrializados donde, más que de falta absoluta de trabajo, se trata del aumento de formas de trabajo informal y discontinuo, que generan una prolongada precariedad que a su vez encuentra apoyo en la necesidad de hacer experiencias de trabajo. Si además se trata de gente joven o de sujetos poco instruidos, de chicas o de las capas débiles del sistema, tal precariedad se traduce en una condición permanente de desventaja estructural, que a veces se resuelve en una espiral de marginación cuya superación resulta ardua e indefinida en el tiempo.

En el mundo juvenil parece que se está dando una transformación del sentido y de la concepción del trabajo: mientras el mercado exige eficiencia, productividad, dedicación, competitividad, flexibilidad..., pa-

ra las nuevas generaciones el trabajo no lo es todo, la propia realización personal pasa también a través de realidades como las relaciones afectivas y de amistad, el consumo unido al tiempo libre, las actividades asociativas, etc. Los jóvenes asumen formas de trabajo «part-time», precario, ocasional y a tiempo determinado, con una actitud de exploración y experimentación, buscando en el trabajo la realización de sí mismos y relaciones interpersonales que les satisfagan.

Como educadores, esta realidad apenas descrita, nos presenta desafíos ante los cuales no podemos permanecer indiferentes.

El sistema educativo encuentra dificultad para asumir y seguir estos cambios económico-sociales; esto favorece el desinterés creciente de muchos jóvenes por la educación, los fracasos y abandonos escolares que los condenan a una situación desventajosa ante su futuro como trabajadores; para muchos, peor aún, resulta muy difícil o prácticamente imposible el acceso a la escuela y a la educación. Por otro lado, la distinción entre momento de la preparación a la vida activa y momento de la aplicación se vuelve cada vez más difuminada en favor de una idea de aprendizaje continuo.

Hay que pensar en una educación básica de calidad y abierta a todos, capaz de afrontar el fenómeno de los abandonos y de ayudar a los más desfavorecidos a superar sus déficit; una educación que desarrolle no sólo las potencialidades cognoscitivas, sino también las habilidades manuales, la creatividad, la capacidad de trabajo en grupo, los elementos profesionales y técnicos, la experiencia de trabajo...; una educación que supere la falta de prestigio social de que goza entre los adolescentes y sus familias la formación profesional y técnica; una educación que promueva el primado de la persona humana en la vida social y económica, y que al mismo tiempo enseñe a vivir juntos, a aprender y a ser; una educación integra-

da en el mundo del trabajo, que concibe la profesionalidad como un elemento del proceso educativo.

El nuevo contexto socio-económico-cultural caracterizado por la evolución tecnológica y por la globalización económica, exige también de nosotros el reconsiderar en profundidad nuestra presencia y acción pastoral para que sea significativa y profética en dicho contexto.

Esto no es fácil; no basta la intuición personal o una sensibilidad social genérica; hace falta un conocimiento sistemático y profundizado de los nuevos fenómenos y de las tendencias imperantes en la evolución actual del mundo del trabajo, de modo que, como educadores, podamos preverlas y preparar proyectos educativos adecuados a ellas. Esto requiere de nosotros una seria formación y preparación.

Por otro lado, debemos asegurar en el proceso educativo algunos valores irrenunciables y ciertas líneas educativas prioritarias, más amenazadas por el proceso de globalización en marcha, como la centralidad de la persona respecto de la economía, la atención preferencial a los más débiles, la búsqueda del bien de la comunidad, la salvaguardia de la dimensión de la gratuidad contra el poder del provecho y de la ganancia, la promoción de modelos de desarrollo más justos, que impidan el desarrollo progresivo de las desigualdades presentes en el sistema.

¿Somos conscientes de estos desafíos y los hacemos objeto de reflexión comunitaria y de estudio personal?

3. Algunas exigencias que las comunidades deben traducir en orientaciones concretas.

3.1. En relación al conjunto del Proyecto Educativo-Pastoral

El art. 2 de los Reglamentos, antes citado, pide a las Inspectorías que favorezcan el compromiso educa-

tivo para con los jóvenes obreros o aquellos que se están orientando al trabajo. No se trata sólo de promover algunas obras para ellos, como los Centros de Formación Profesional, sino de que la preocupación por esos jóvenes sea una línea importante de todo PEPS inspectorial, de modo que las diversas obras y servicios, según su naturaleza y posibilidad, contribuyan a su educación.

En esta línea subrayo algunas exigencias que me parecen importantes:

- Promover un conocimiento mayor del mundo del trabajo y de sus principales tendencias y fenómenos por parte de los Salesianos y de las comunidades. Hay que realizar un esfuerzo permanente de información, discernimiento y confrontación crítica ante todo lo que nace y se expresa en el mundo del trabajo, superando una cierta ignorancia sistemática y un juicio rutinario y superficial. La Ratio pide que todo Salesiano desarrolle «la sensibilidad por el mundo del trabajo, especialmente de las masas obreras y la juventud necesitada, en una época en que el predominio de la técnica ha llevado a que la organización y el desarrollo de este 'mundo' prescindan prácticamente de los valores religiosos» (FSDB, 78).
- Desarrollar en los diversos procesos educativos una formación social sistemática y profundizada que asegure una mentalidad más solidaria y una mayor capacidad de compromiso eficaz por la justicia. El CG23, frente al enorme desafío de la pobreza, señalaba que la formación en la dimensión social de la caridad era un punto fundamental para hacer concreta y creíble la educación en la fe (cf. CG23, 204). He aquí algunos elementos que no deberían faltar en este proceso de formación social:

- acompañar a los jóvenes en el conocimiento adecuado de la compleja realidad socio-política, comenzando por los niveles más próximos e inmediatos;
 - asegurar una presentación completa y sistemática de la enseñanza social de la Iglesia, como clave de lectura de esta realidad y como indicación de las metas ideales a las que se debe tender;
 - introducir a los jóvenes en situaciones que requieren solidaridad y ayuda, sobre todo en el mundo del trabajo;
 - promover con ellos procesos precisos y concretos de solidaridad, por ejemplo frente al drama de la desocupación juvenil, de la explotación, etc.
- Desarrollar en nuestra propuesta educativa la pedagogía del trabajo como un elemento importante de formación humana integral, superando una pedagogía demasiado intelectual y selectiva. Muchos jóvenes están expuestos o ya han vivido alguna experiencia de fracaso escolar y/o con problemas de integración personal, familiar y social. Para ellos, una experiencia laboral positiva, programada y seguida con criterios educativos, puede constituir una óptima posibilidad de recuperación personal; el joven puede volver a adquirir la estima de sí mismo, redescubrir sus propias habilidades y capacidades y quedar motivado para avanzar en su propia formación. Esto requiere que en las diversas propuestas educativas se ofrezcan abundantes experiencias de trabajo o de servicio a la comunidad, dentro, por ejemplo, de organizaciones «non-profit»..., valorando en todas ellas de modo especial la realización personal y el

- servicio al bien común de la comunidad. Esta pedagogía del trabajo requiere también promover contactos cualificados y significativos con personas, instituciones y ambientes del mundo del trabajo, favoreciendo un diálogo, confrontación y mutuo conocimiento y colaboración formativa.
- Ofrecer una atención especial a los jóvenes obreros o desocupados en nuestras obras, sobre todo en los Oratorios-Centros Juveniles, Parroquias, Internados, grupos, etc., facilitando en ellas su acogida y su protagonismo, con una metodología que favorezca su integración en el ambiente e iniciativas que respondan a las necesidades más sentidas por ellos... A veces encontramos dificultad para llegar a estos jóvenes de 16 años en adelante, porque muchas de nuestras actividades y dinámicas son más apropiadas para los jóvenes estudiantes o universitarios de una cierta cultura y capacidad intelectual. En algunos de estos ambientes han surgido iniciativas interesantes de formación al trabajo o de ayuda a la auto-ocupación o bolsas de trabajo, etc., señales del interés y preocupación de muchos hermanos y colaboradores.
 - Cualificar los itinerarios de educación de la fe y los procesos formativos en los diversos grupos del MJS con una atención especial para jóvenes y adolescentes que han dejado los estudios secundarios. Ciertos contenidos y, sobre todo, las metodologías deben ser mucho más adecuados a su sensibilidad y a su forma de pensar y sentir, menos intelectuales, más adherentes a la vida cotidiana, más prácticos, etc. Por esto, es importante favorecer el que haya entre los animadores un buen número de jóvenes obreros.

El equipo de PJ, con la ayuda y colaboración de muchos colaboradores seculares, sobre todo los pertenecientes a la FS, podría promover en las comunidades salesianas y en las comunidades educativas de las diversas obras una reflexión sobre estos aspectos, para buscar juntos cómo cualificar más nuestro servicio educativo a los jóvenes obreros o que se orientan al trabajo.

3.2. Con relación a las Escuelas y Centros de formación profesional

Otro aspecto muy importante es el desarrollo y la cualificación de las Escuelas Técnicas Profesionales y de los Centros de Formación Profesional, tanto formales como informales; constituyen uno de los signos más característicos de nuestro servicio educativo al mundo del trabajo. En estos años se ha publicado un estudio importante en la Congregación sobre este argumento; un mayor conocimiento del mismo y una mayor profundización puede ayudar a las Inspectorías y comunidades a renovar y cualificar su presencia en este mundo de la Formación Profesional. Veamos algunas indicaciones, a modo de ejemplo:

- Reforzar, en la función educativa de las escuelas técnico-profesionales, los procesos de personalización. Hoy no basta una buena preparación técnica y profesional; se requiere, cada vez más, personas capaces de pensar de manera autónoma, intelectualmente curiosas y dotadas de sentido crítico; personas en grado de establecer relaciones positivas, estables y eficaces, de promover la colaboración en proyectos comunes; capaces de gestionar y resolver los conflictos y de afrontar los cambios con fantasía y creatividad. Esta exigencia es muy sentida también

por los mismos jóvenes, que piden una mayor atención de los educadores a sus personas. Es, pues, importante promover momentos e itinerarios de comunicación y de relación personal entre educadores y alumnos, con las familias, con el ambiente social; cuidar la orientación educativa que sea respetuosa, pero al mismo tiempo propositiva; programar una formación moral y una educación en los valores realmente personalista, comunitaria y solidaria.

- Potenciar una relación cada vez más estrecha entre la escuela y la realidad social y laboral. La formación técnico-profesional no sólo debe dar al joven una educación integral, sino también prepararlo y acompañarlo en su inserción en el mundo del trabajo. Todo esto supone desarrollar una estrecha colaboración con el mundo de la industria y de la empresa, de modo que ésta coopere en los programas de prácticas ofrecidos a los alumnos, en los cursos de actualización para los maestros; asesore el proceso de renovación y modernización de la escuela, prepare programas de formación permanente sobre todo para los jóvenes que ya trabajan e ayude a promover iniciativas de acompañamiento de los jóvenes en sus primeros pasos en el mundo laboral.

En este aspecto los Exalumnos pueden tener una gran importancia y ser de verdadera ayuda como puente entre la escuela y el mundo del trabajo en el que se encuentran ya metidos; pueden colaborar en la función educativa de la escuela a través del trabajo profesional o con servicios voluntarios; muchos, además, pueden ayudar a los jóvenes que terminan los estudios, acompañándolos en su inserción en el mundo del trabajo.

- Promover un conjunto de programas para los jóvenes marginados del mundo escolástico y laboral, para ayudarlos a reintegrarse con un adecuado itinerario de socialización y de formación. En este sentido son muy importantes los Cursos o los Centros de Formación Profesional en los que, a través de la experiencia del trabajo, se ofrece a estos jóvenes una nueva oportunidad de formación y una nueva posibilidad de orientar la vida. La colaboración y el diálogo entre las diversas escuelas e instituciones educativas y sociales es fundamental para la eficacia de estos programas.
- Ofrecer un proceso de evangelización realmente integrado en la dinámica educativa y laboral. Toda nuestra acción en favor de los jóvenes obreros tiene como meta la evangelización, pero una evangelización verdaderamente integrada en su mundo. Semejante proyecto de evangelización debe cuidar de modo particular los siguientes aspectos:
 - ofrecer a los alumnos una visión humanista y evangélica de la realidad social, económica y del mundo del trabajo, a través de la clase de religión o de formación moral y del estudio de la Doctrina Social de la Iglesia;
 - proponer experiencias espirituales y de apertura a Dios, tanto en la vida ordinaria como en momentos significativos de la vida; en todas estas experiencias, cuidar la calidad con un proceso gradual de iniciación a la oración y a la celebración;

- ofrecer también experiencias de servicio gratuito y de solidaridad hacia los más pobres, comenzando por los del propio ambiente;
- proponer la posibilidad de acompañamiento personal por parte de algún educador cristiano, que ayude a los jóvenes a iluminar la propia vida con los principios evangélicos y a seguir un camino de educación en la fe;
- mantenerse en conexión con las iniciativas pastorales de la Iglesia en el mundo del trabajo y facilitar a los jóvenes su participación.

Termino recordando las sugerencias con las que Don Egidio Viganò concluía su carta *La misión salesiana y el mundo del trabajo*, de noviembre de 1982, que considero siguen siendo válidas e importantes:

- Una preparación específica de más personal salesiano para el mundo del trabajo;
- La revisión de las obras y de las presencias entre los obreros que cada Inspectoría tiene hoy y proyecta para el futuro según un proyecto de desarrollo orgánico;
- Una renovada pastoral vocacional en favor del Salesiano Coadjutor que, aún sin limitarse a las presencias del mundo del trabajo, ha nacido y se ha manifestado en ellas (cf. ACG 307, páginas 33-36).

4. ACTIVIDAD DEL CONSEJO GENERAL

4.1. CRÓNICA DEL RECTOR MAYOR

Terminada la sesión intermedia del Consejo General (Cf. ACG 367, 4.1), el **jueves 1 de abril**, tras haber presidido la solemne Concelebración de Jueves Santo, in Coena Domini, con los hermanos de la Pisana, el Rector Mayor, marcha a Santiago de Chile para la **Visita de Conjunto** a las Inspectorías del Cono Sur.

El **Sábado Santo**, en Santiago, antes del comienzo de la Visita, el Rector Mayor pasa por algunas comunidades de las FMA: «Villa Mornese», la casa para las hermanas ancianas y la comunidad Laura Vicuña, donde se reúne con las novicias, las aspirantes y las postulantes.

Siempre dentro de la jornada del Sábado Santo, el Rector Mayor visita a los hermanos ancianos de la comunidad Beato Felipe Rinaldi, donde se encuentra el cardenal Raúl Silva Henríquez, muy grave. Don Vecchi imparte a todos los dolientes el sacramento de la Unción de los Enfermos.

Visita también el noviciado, contiguo a la casa Beato Felipe Rinaldi, y después va al colegio Don Bosco donde, en la cena, se reúne con el obispo de San Bernardo, Mons. Orozimbo Fuenzalida.

La tarde se concluye con la celebración de la Vigilia Pascual en la igle-

sia parroquial dedicada a Don Bosco. Terminada la función, don Vecchi se dirige a la sede inspectorial

El **domingo de Pascua**, 4 de abril, acompañado del Inspector y de don Roberto Avendaño, va al aeropuerto nacional de Santiago con destino a Punta Arenas, donde es recibido por los Salesianos, por las FMA de la ciudad y de Puerto Natales y por el obispo Mons. Tomás González, SDB.

En la ciudad de Punta Arenas, el Rector Mayor tiene ocasión de bendecir el monumento a Don Bosco, de celebrar una solemne Eucaristía con los muchachos del Instituto Don Bosco, de visitar las comunidades salesianas y de las FMA, de acercarse a la catedral y al museo «Mayorino Borgatello» y de reunirse con la Familia Salesiana y con las autoridades civiles, militares y religiosas.

Vuelto a Santiago, el **martes 6 de abril** va a La Serena. Visita la casa salesiana, donde inaugura algunas nuevas realizaciones, se encuentra con la Familia Salesiana reunida en la catedral, en una celebración mariana, y acude a saludar al Obispo.

De vuelta a Santiago, visita nuevamente al cardenal Raúl Silva, cuyas condiciones de salud se han agravado,

y después va a Lo Cañas, sede de la Visita de Conjunto, donde le esperan los hermanos de las cinco inspectorías de Argentina y de las de Uruguay, Paraguay y Chile.

Durante una pausa en los trabajos de la Visita de Conjunto, el jueves 8 de abril don Vecchi es acompañado a la Universidad Católica «Blas Cañas» para la inauguración del año escolar 1999.

Por la tarde del **viernes 9 de abril**, llega la noticia de que a las 13,45 ha fallecido el cardenal Raúl Silva Henríquez. A las 18,15 se acercan todos al Santuario Mariano «La Gratitude Nacional» para una solemne concelebración eucarística en sufragio del Cardenal, presidida por el Rector Mayor.

Están presentes los familiares del Cardenal, el Presidente de la República, doctor Eduardo Frei, autoridades civiles y militares. Asiste a la celebración el arzobispo de Santiago, Mons. Francisco Javier Errázuriz, su Auxiliar, Mons. Sergio Valech y el obispo de Punta Arenas, Mons. Tomás González, SDB.

El **domingo 11 de abril** finaliza la Visita de Conjunto en Santiago y por la tarde don Vecchi va a la vecina casa del postnoviciado, donde lo esperan los prenovicios, los novicios, los postnovicios y los teólogos para una reunión y un poco de fiesta.

El **lunes 12 de abril** el Rector Mayor participa en las solemnes exequias del Card. Raúl Silva Henríquez. La ceremonia fúnebre se desarrolla en tres momentos: en la Catedral, en la Plaza de la Constitución – la Moneda y de-

lante de la cripta de la Catedral para la bendición final del féretro.

Por la tarde, el Rector Mayor se reúne con los directores y con los hermanos; y, al atardecer, en el santuario de María Auxiliadora en «La Gratitude Nacional», preside la Santa Misa, en la que participa la Familia Salesiana de Santiago.

El **martes 13 de abril** el Rector Mayor vuela a Campo Grande, en Brasil, para la Visita de Conjunto de las Inspectorías de Brasil.

En el aeropuerto de Campo Grande esperan al Rector Mayor un buen número de personas de la Familia Salesiana. Le da la bienvenida el Inspector don José Winkler. Están también los obispos salesianos Mons. Vittorio Pavanello, Arzobispo de Campo Grande, Mons. Onofre Cándido Rosa, que deja por límite de edad la diócesis de Jardim, y Mons. Bruno Pedron, que lo sustituirá en la misma diócesis. Tras el saludo, el Rector Mayor es acompañado a la casa São Vicente, sede de la Visita de Conjunto.

Durante los momentos libres de trabajos, el Rector Mayor visita a las FMA en su sede inspectorial y va a la Universidad Católica Don Bosco, donde inaugura la grandiosa biblioteca y da una conferencia a un grupo de representantes de los profesores y de los alumnos de Pedagogía y Filosofía sobre el significado y la importancia de una Universidad Católica Salesiana.

Durante su permanencia en Campo Grande, tiene también la ocasión

de celebrar la Santa Misa con los jóvenes en la Parroquia María Auxiliadora, que forma parte de la Obra Social Pablo VI, de hablar a los hermanos en formación, de saludar a la Familia Salesiana reunida en el Colegio Don Bosco, de reunirse con los directores y de visitar el importante museo misionero situado en los locales contiguos a la sede inspectorial.

Don Vecchi visita además la obra social Ampare, donde bendice e inaugura los nuevos locales y la leprosería de São Julião que se encuentra a unos 15 km de Campo Grande y ocupa una superficie de 250 hectáreas.

En el viaje de vuelta a Roma, el **miércoles 21 de abril**, haciendo escala en São Paulo, en la sede inspectorial, celebra la Santa Misa, a la que asisten los prenovicios, los novicios y los postnovicios con sus formadores.

Pocos días después del regreso a Roma, el **jueves 29 de abril**, el Rector Mayor parte de nuevo, directo a Salamanca, para participar en uno de los momentos de las celebraciones del centenario de los Salesianos en aquella ciudad.

A su llegada a Salamanca, acompañado por el Inspector don Jesús Guerra, que lo había recibido en el aeropuerto de Madrid, el Rector Mayor se traslada al Colegio María Auxiliadora, donde, después de la celebración de las Vísperas, da las Buenas Noches hablando de las Visitas de Conjunto de Chile y de Brasil y de los funerales del cardenal Raúl Silva Henríquez.

El **viernes 30 de abril**, va al Colegio «San José», en el barrio de Pizarrales. El director, tras los saludos cordiales, en primer lugar le invita a la dirección y le hace contemplar la medalla de oro que el municipio de Salamanca ha entregado a la Congregación con ocasión del centenario de la presencia salesiana. Inmediatamente después lo acompaña a visitar las clases. Al final, el Rector Mayor concede una entrevista a la prensa.

La mañana se concluye con la celebración de la Santa Misa en la iglesia de la Clerecía, actualmente unida a la Universidad Pontificia que está al lado. Participan en la celebración cerca de 2.000 muchachos y muchachas (desde los más pequeños a los mayores del curso preuniversitario), miembros de la Familia Salesiana y amigos.

Terminada la celebración litúrgica el Rector Mayor, junto con varios Salesianos, va al ayuntamiento donde le es entregado el título de huésped de honor.

Después de la comida, don Vecchi es acompañado a la casa y al taller del señor Severiano Grande, el escultor encargado del grandioso monumento a Don Bosco, querido por el ayuntamiento para recordar el centenario. Es una obra majestuosa: ¡13 metros de alta, 100 quintales de granito!

Por la tarde, va a la Universidad Pontificia que tiene su sede en el antiguo Instituto de los Jesuitas, al lado de la iglesia de la Clerecía. Aquí, tras haber saludado a las autoridades acadé-

micas, al Obispo, a los Salesianos y a las personas reunidas, tiene una conferencia con el título: *El perfil del seguidor de Cristo para el tercer milenio del Cristianismo*.

La tarde se concluye, siempre en la Iglesia de la Clerecía, con un concierto por el coro «Tomás Luis de Vitoria», que interpreta piezas religiosas y folclóricas, y con la cena en el Colegio María Auxiliadora, a la que están invitados todos los Salesianos.

El **sábado 1 de mayo** el Rector Mayor, en su viaje de regreso a Madrid, se para en la casa salesiana de Arévalo. Recorre los locales donde se hospedan los hermanos ancianos, a los que dirige una palabra de saludo y de agradecimiento por el trabajo desarrollado, con el ruego de una oración.

Vuelto a Madrid, se reúne en el aeropuerto con el grupo de prenovicios y aspirantes venidos a saludarlo y después parte para Roma.

El **martes 11 de mayo**, el Rector Mayor va a la basílica del «Sacro Cuore» en Roma para la Santa Misa en sufragio del cardenal Raúl Silva Henríquez. Lo acompañan el Vicario, don Luc Van Looy, y el Consejero para la Familia Salesiana y la Comunicación Social, don Antonio Martinelli. Preside la Eucaristía Su Eminencia el Cardinal Ángel Sodano, Secretario de Estado; concelebran los eminentísimos Cardenales: Opilio Rossi, Jorge Arturo Medina Estévez, Darío Castrillón Hoyos, Antonio Javierre Ortas SDB y Achille

Silvestrini. Están presentes también varios obispos, entre ellos los Salesianos Mons. Tarcisio Bertone y Mons. Alois Kothgasser, obispo de Innsbruck. Hay muchos sacerdotes salesianos y de otros institutos que toman parte en la Santa Misa. Anima la celebración con el canto el coro interuniversitario del Vicariato de Roma. Asisten al rito muchos religiosos y religiosas y varios miembros del cuerpo diplomático tanto ante la Santa Sede, como ante el Estado Italiano.

Al final de la celebración, el Rector Mayor da las gracias por su asistencia a los eminentísimos cardenales, al cuerpo diplomático, a los religiosos y a las religiosas y a todos los presentes.

El **jueves 13 de mayo**, el Rector Mayor parte para Berlín para la Visita de Conjunto a las Inspectorías de lengua alemana: GEK, GEM y AUS.

El **sábado 15 de mayo**, en una parada de los trabajos, los participantes en el encuentro tienen la posibilidad de hacer una breve visita a la ciudad de Berlín y alrededores. Visitan en particular Postdam, el castillo de Sanssouci y el de Cecilienhof, célebre por haber sido la sede de la famosa conferencia de julio-agosto de 1945 entre los grandes vencedores de la segunda guerra mundial. En Berlín contemplan la Puerta de Brandeburgo, la Catedral dedicada a Santa Eduvige, el «muro» y el Reichstag, futura sede del Parlamento alemán. La última cita de la jornada es en el teatro *Philarmonie Berlin*,

donde asisten a la interpretación del «Moisés – Ein biblisches Oratorium» para coro (Rundfunkchor Berlín), Soprano, Tenor y Barítono.

El **lunes 17 de mayo** se concluyen los trabajos de la Visita de Conjunto con la intervención del Rector Mayor. Por la tarde don Vecchi regresa a Roma.

El **sábado 22 de mayo**, el Rector Mayor parte para Venecia – Mestre, donde se celebrará el centenario de la presencia salesiana en Chioggia.

Por la tarde del día 22, después de la cena en la sede inspectorial de Mestre, es acompañado a Conegliano, al Instituto de las FMA para el encuentro y la Vigilia de Pentecostés con los jóvenes. Al final vuelve de nuevo a Mestre para descansar.

El **domingo 23 de mayo**, el Rector Mayor, acompañado por el Inspector don Roberto Dissegna, se traslada a Chioggia para la celebración del centenario.

Por la mañana, tiene una reunión con el obispo de Chioggia, Mons. Angelo Daniel; después va a la Catedral para la celebración de la Santa Misa. Concelebran una decena de sacerdotes. Durante la Santa Misa, el Salesiano Raffaele Penzo, de Chioggia, hace la profesión perpetua. Está presente en la celebración también el Alcalde, doctor Fortunato Gaurneri, con el estandarte de la ciudad. Asiste al rito también el Obispo.

Al final de la Santa Misa, el Rector Mayor y los demás Salesianos son

acompañados al palacio de la ciudad para el encuentro oficial con las autoridades de la ciudad. Están presentes el Alcalde, el presidente del Consejo municipal y otras autoridades que intervienen para saludar y motivar el encuentro. Mons. Dino De Antoni, Vicario general de la diócesis, desarrolla un breve e interesante relato sobre la historia de la presencia salesiana en Chioggia, poniéndola en relación con las situaciones de la gente y los problemas que poco a poco se fueron presentando. Concluye la serie de intervenciones el Rector Mayor.

Al final de la sesión, se hace un intercambio de regalos. El Rector Mayor da al Alcalde la medalla de la Congregación y recibe como regalo libros y cuadros. Después va al Oratorio, donde todo está a punto para el «Círculo Mariano», que se concluye con la intervención del Rector Mayor y el rezo del Avemaría.

Por la tarde, después de la comida, don Vecchi asiste en el teatro a algunos números del recital sobre Don Bosco y responde a las preguntas que le dirigen los más pequeños.

Terminado el acto, don Vecchi es acompañado en coche a Turín para la fiesta de María Auxiliadora.

El **lunes 24 de mayo**, por la mañana, el Rector Mayor preside la Celebración Eucarística en la que están presentes los jóvenes de las escuelas de los Salesianos y de las FMA. Al final de la Santa Misa visita las habitaciones

de Don Bosco y se informa sobre los proyectos de reestructuración que le presentó don Genesio Tarasco, Ecónomo inspectorial de la ICP.

Acompañado por don Pietro Pozzo va después a la casa «Andrea Beltrami» a hacer una visita a los hermanos enfermos y ya no autosuficientes. Desea a todos una buena fiesta, los invita a ofrecer sus oraciones y sufrimientos por la Congregación y por las vocaciones. Saluda y da las gracias a las Hermanas de los Sagrados Corazones, Congregación Fundada por don Luis Variara, que prestan un precioso servicio a los Salesianos enfermos. Vuelve de nuevo a Valdocco y visita a los enfermos de la enfermería de la casa María Auxiliadora.

A la comida habían sido invitados Su Eminencia el cardenal Giovanni Saldarini, Mons. Pier Giorgio Micchiar-di, obispo auxiliar de Turín, Mons. Francesco Peradotto, provicario general de la diócesis de Turín y Rector de la basílica de la Consolata.

Por la tarde el Rector Mayor tiene la ocasión de visitar el Museo Mariano y a las 18,30 celebra la Santa Misa para la Familia Salesiana.

Al anochecer se tiene la solemne procesión en la que, como todos los años, participan numerosos grupos de personas procedentes de Turín y alrededores. Toma parte en ella un nutrido grupo de sacerdotes y hermanas. Está presente Su Eminencia el Cardenal Giovanni Saldarini, arzobispo de Turín, que al final dirige a todos la invitación

de cultivar siempre la devoción a la Virgen Santísima y bendice a los presentes.

El **martes 25 de mayo** el Rector Mayor vuelve de nuevo a Roma.

La última cita de mayo es en **Bolonia**, para participar en la celebración del centenario de la presencia salesiana. Al lado del Instituto, el **sábado 29 de mayo**, tras haber saludado a los hermanos y a las demás personas que se le acercan, a las 12,00 se reúne con los responsables de la prensa. Están presentes, además de los periodistas de varios diarios, también Salesianos, FMA y amigos, para dialogar sobre diversos temas.

Por la tarde en el Santuario del «Sacro Cuore», el Rector Mayor preside la Concelebración Eucarística, en la que toman parte unos veinte sacerdotes y los miembros de la Familia Salesiana.

Después de la función eucarística, el Rector Mayor, acompañado del director y del Inspector don Cereda, va a hacer una visita al Cardenal Giacomo Biffi.

Vuelto de nuevo al Instituto, después de la cena va a la Sala Europa para la conmemoración del centenario y para la fiesta. Intervienen el Cardenal Biffi y otras autoridades civiles. La orquesta y coro del Conservatorio estatal de Bolonia interpreta algunos temas musicales. Después de la primera pieza, el profesor Alessandرو Albertazzi de la Universidad de Bolonia pronuncia una conferencia; y, después de la segunda, el Rector Ma-

yor desarrolla el tema: *Don Bosco y su carisma educativo*.

El **domingo 30 de mayo**, por la mañana, el Rector Mayor es acompañado a la Catedral de Bolonia para la Santa Misa en la que participan muchos jóvenes, scouts, alumnos y numeroso público adulto.

Por la tarde, don Vecchi va a la colina de la Guardia, sobre Bolonia, para visitar el santuario de la Virgen de San Lucas. Vuelto de nuevo al Instituto salesiano, donde se está mientras tanto desarrollando la fiesta con cantos, bailes y representaciones, dirige un breve

saludo a los presentes y marcha de nuevo a Roma.

El **martes 1 de junio** comienzan los trabajos de la sesión plenaria de verano del Consejo General.

En el primer fin de semana, el **viernes 4 de junio** y posteriormente el **domingo 6 de junio**, el Rector Mayor va al encuentro que la Consulta Mundial de la Familia Salesiana está realizando en Roma en la Calle XX Noviembre. El encuentro finaliza el domingo 6 de junio con la Santa Misa presidida por el Rector Mayor.

4.2. CRÓNICA DE LOS CONSEJEROS

■ El Vicario del Rector Mayor

Para la fiesta de Don Bosco, don Van Looy tuvo que trasladarse rápidamente a distintos sitios:

El 29 de enero celebró Don Bosco con la comunidad educativa de Treviglio (ILE).

El 30 por la mañana fue la apertura de la nueva sede de la «Librería Don Bosco» en Roma, en Vía Marsala. Por la tarde del mismo día 30, celebró la Eucaristía con la Familia Salesiana de Roma, en el Templo Don Bosco. El 31 pasó toda la jornada en Turín-Valdocco. El 1 de febrero se reunió con los directores de la Inspectoría del Piemonte (ICP) para tratar sobre el tema del Consejo local y para convocar la consulta en vistas del nombramiento de nuevo Inspector.

El 5 de febrero fue a Rumanía para la apertura oficial de la primera obra en aquella nación, en Costanza. Volvió el 7 de febrero. Desde el 15 de febrero al 6 de marzo hizo la Visita extraordinaria a la Inspectoría de Holanda (OLA).

El 8 de marzo se reunió en La Spezia con los sacerdotes jóvenes de la Inspectoría de Génova (ILT).

Desde el 14 al 20 de marzo dirigió la Ejercicios Espirituales, en Turín, para el Consejo inspectorial y los Directores de la Inspectoría de Nápoles.

Desde el 22 al 31 de marzo participó en Roma a la *sesión intermedia del Consejo General*. Los días 27-29 de abril, el Rector Mayor y los miembros del Consejo General se reunieron en Roma, con el Inspector y algunos Consejeros de Holanda.

Durante los días 10 y 11 de abril, el Vicario se reunió con los jóvenes y la Familia Salesiana de la Inspectoría de las FMA de Conegliano Veneto.

Del 14 al 20 de abril dirigió los Ejercicios Espirituales para los hermanos de Tailandia, en Hua Hin; aprovechó para reunirse con los Directores y antiguos alumnos de Tailandia.

De vuelta a Roma, el 20 de abril daba comienzo a la *Visita canónica a la Casa Generalicia*, que duró hasta el 20 de mayo, día de la clausura de la misma.

Durante los días 24 y 25 de abril, presidió en Viena las Jornadas de Espiritualidad Salesiana para la Familia Salesiana.

Los días 1 y 2 de mayo participó en el Congreso Nacional de los Cooperadores de Italia, celebrado en Roma.

Del 13 al 17 en Berlín tomó parte en la *Visita de Conjunto* de las tres Inspectorías de lengua alemana.

Del 20 al 23 de mayo presidió los encuentros del nuevo Consejo inspectorial de la Inspectoría unificada de

Francia, y un encuentro conjunto de los tres Consejos franceses, es decir de los dos que terminan y del nuevo. El 23 participó en la fiesta de los 150 años de la fundación del colegio de Saint Dizier, que años más tarde pasó a pertenecer a la Congregación salesiana.

El 24 de mayo celebró por la mañana en París; para la comida estaba ya en Farnborough en Inglaterra, adonde fue a dirigir los Ejercicios Espirituales para el Consejo inspectorial y los Directores de la Inspectoría de Gran Bretaña (GBR).

Llegó a Roma para comenzar la sesión plenaria del Consejo.

■ El Consejero para la Formación

La mayor parte del período de enero-mayo 1999 ha estado dedicada por el Consejero para la Formación a la *Visita extraordinaria a la Visitaduría de la UPS*.

Como es conocido, esta Circunscripción ha sido constituida con la intención de desarrollar la misión de la Congregación a través de la Universidad Pontificia Salesiana. La Visitaduría está formada por seis comunidades, tres de hermanos establemente adscritos a la Visitaduría y tres para hermanos estudiantes.

En el momento de la Visita los hermanos de la UPS eran 132 y los hermanos residentes que estudian en ella unos 110. El número total de estudiantes inscritos en la UPS es de 2440, incluyendo a los estudiantes inscritos

en los centros afiliados (20), agregados (4) y esponsorizados (3). Los inscritos en la sede de Roma son 1707. Proviene de 89 naciones; Seglares 837, Diocesanos 181, Religiosos 481, Religiosas 208; de los religiosos, 246 son SDB. No se han incluido en estas cifras los estudiantes que asisten a cursos semestrales para formadores y aquellos que participan en el curso semestral para misioneros.

Durante la segunda semana de febrero (7-14), el Consejero ha estado en Lubumbashi (AFC – República Democrática del Congo) para participar en la reunión anual del *Curatorium* del Estudiantado Teológico y a la celebración del décimo aniversario de su fundación. Este Centro interinspectorial de formación sacerdotal salesiana, pensado para los hermanos de las áreas de habla francesa y portuguesa de África, comenzó con 8 estudiantes en el año 1988-89; en estos años ha habido una media de 45 estudiantes, diez de los cuales pertenecen a otras Congregaciones.

El estudiantado de Lubumbashi es el único centro salesiano de estudios teológicos de África; tiene, pues, una importancia especial en el campo formativo, en el ámbito de la inculturación y en la maduración de una amplia comunión salesiana entre hermanos procedentes de culturas y naciones diversas

Después de haber tomado parte en la sesión intermedia del Consejo de la segunda mitad de marzo, el Conse-

jero ha participado en las dos Visitas de Conjunto de la región América Cono Sur, en Santiago de Chile y en Campo Grande (Brasil), del 6 al 17 de abril.

En el Dicasterio en estos meses se ha procedido a recoger y clasificar las numerosas aportaciones para la revisión de la *Ratio*, llegadas de las Inspectorías, y se han pedido sugerencias para la revisión del fascículo «*Criterios y normas de discernimiento vocacional salesiano*».

Entre las iniciativas programadas o apoyadas, es oportuno resaltar la organización del curso de profesores de «salesianidad», preparado por el Dicasterio de acuerdo con la Conferencia Inspectorial de la India. El curso de ha desarrollado en Hyderabad (India), del 7 de abril al 28 de mayo y ha contado con la participación de 20 hermanos, en mayoría de la India, con alguna presencia de otras Inspectorías de lengua inglesa.

■ **El Consejero para la Pastoral Juvenil**

Del 9 al 12 de febrero, el Consejero para la Pastoral Juvenil participa en la *Visita de Conjunto* de las Inspectorías anglófonas de África en Nairobi; y, a continuación, del 13 al 17 del mismo mes, anima el encuentro de formación pastoral para los Delegados y los miembros de los equipos interinspectoriales de Pastoral Juvenil de las mismas Inspectorías.

El domingo 21 de febrero comienza en León (España) el curso de pastoral para los Delegados y equipos de las Inspectorías de España y Portugal.

Durante el mes de marzo participa, junto con otro miembro del equipo del Dicasterio, en tres cursos similares para tres grupos de Inspectorías:

- de Polonia, en Cracovia, del 1 al 6 de marzo;
- de la República Checa, Cracovia, Eslovaquia y Hungría, en Pélifldszentkereszt, (Hungría), del 8 al 13 de marzo;
- de Gran Bretaña, Irlanda, Bélgica Norte y Holanda, en Kendal (Gran Bretaña), del 15 al 20 de marzo.

La semana siguiente participa en la reunión intermedia del Consejo General y, después de la fiesta de Pascua, el 5 de abril parte para Santiago de Chile para tomar parte en la Visita de Conjunto del CISUR del 6 al 10 de abril. Terminada ésta, participa en la de Brasil en la ciudad de Campo Grande, del 13 al 18 de abril.

A continuación, anima el curso de pastoral juvenil de los equipos inspectoriales de SEPSUR en Manucho (Santa Fe, Argentina), del 19 al 24 de abril, y termina su actividad en el continente americano con un encuentro con los directores y coordinadores de Pastoral de la Inspectoría de Perú en Chosica, del 26 al 29 de abril.

Vuelto a Roma, presenta el libro de Pastoral Juvenil a los Inspectores

de la Región de Europa Centro-Norte-Este reunidos en Malta el 1 de mayo, y parte hacia Alemania para participar en el curso de Pastoral para los Delegados y miembros de los equipos inspectoriales de las tres Inspectorías de lengua alemana, en Waldwinkel (Munich), del 3 al 8 de mayo.

Al final de mayo participa, invitado por el Rector Mayor, en el LX Encuentro de la Unión de Superiores Generales sobre el tema *Las vocaciones a la vida consagrada en el contexto de la sociedad moderna y posmoderna*, del 26 al 29 de mayo.

Al mismo tiempo otros miembros del equipo del Dicasterio participan en la Consulta Europea para la Escuela y los Centros Profesionales junto con las FMA en París del 9 al 11 de abril. Durante estas mismas fechas se reúne por última vez en el Colle Don Bosco la Comisión del Confronto '99 para ultimar los preparativos del encuentro del próximo agosto.

■ El Consejero para la Familia Salesiana y la Comunicación Social

A. Familia salesiana

El período enero-junio ha sido rico de encuentros, a nivel de regiones salesianas y a nivel inspectorial.

Ante todo, ha participado en dos Visitas de Conjunto: la primera en Santiago de Chile, para el Cono Sur, del 6 al 10 de abril; la segunda en Campo

Grande para las Inspectorías de Brasil, del 13 al 17 de abril. En el contexto de la comunidad núcleo animador, se ha tratado del compromiso salesiano con los Grupos de la Familia Salesiana. Considerando los dos niveles, inspectorial y local, se ha subrayado todo lo que las Constituciones y los Reglamentos Generales de la Congregación confían a la animación de la comunidad y de los hermanos, directamente comprometidos en el trabajo con los Grupos.

Continuaron, después, los encuentros regionales con los Delegados inspectoriales de los Cooperadores y de los Antiguos Alumnos, y con los Asistentes de las VDB, con estos tres temas: el conjunto, la espiritualidad y la organización:

- Un primer encuentro con las Inspectorías de lengua alemana, en Benediktbeuern: del 8 al 10 de febrero.
- Un segundo con las Inspectorías del Este de Europa, del 19 al 21 de febrero, en Preschel.

Se deduce la urgencia de tener delegados competentes en espiritualidad y atentos a los compromisos institucionales de los diferentes Grupos de la Familia Salesiana.

Otro compromiso de nivel regional ha sido el Congreso de los Cooperadores de Extremo Oriente, en Hong Kong, del 29 de abril al 2 de mayo.

La Asociación ha profundizado más directamente la propia responsa-

bilidad en la misión de Don Bosco. Es una primera respuesta a las indicaciones de la Consulta Mundial de la Asociación, que ha indicado un camino de crecimiento en autonomía, considerando también el compromiso misionero.

Un momento especial de animación ha sido la visita a Cuba, del 9 al 18 de marzo. En la isla hay una realidad de gran vitalidad de Familia Salesiana, con Cooperadores muy comprometidos en el plano eclesial y civil, y con Antiguos Alumnos que se reconocen, todavía, en la enseñanza de Don Bosco.

Pueden ser considerados como de ordinaria administración los encuentros de animación en las Inspectorías de:

- Argentina, Buenos Aires, durante los días 22 de febrero al 2 de marzo. Ha habido encuentros con el conjunto de la Familia Salesiana, con los Cooperadores y con los Antiguos Alumnos. Se ha puesto de manifiesto la urgencia de un encuentro formativo con delegados salesianos y coordinadores inspectoriales, para un lanzamiento, no sólo de la comunión, sino también de la participación en perspectivas asociativas y apostólicas.
- Chile, Santiago, durante los días 10 y 11 de abril. La atención se ha centrado en la Federación de los Antiguos Alumnos y en el

previsto *Congrelat*, como consecuencia de una serie de dificultades encontradas por parte de las dos Federaciones, de los Antiguos Alumnos de Don Bosco y de las Antiguas Alumnas de las Hijas de María Auxiliadora, para llevar a término la organización del Congreso Latino Americano.

- Francia, Grasse, durante los días 12-15 de mayo. La Junta Confederada ha estudiado los contenidos y las modalidades del próximo Congreso *Eurobosco* de los Antiguos Alumnos, que tendrá lugar a finales de octubre o primeros de noviembre, en Grasse, en el «Poblado de las Vacaciones», gestionado por los mismos Antiguos Alumnos.

B. Comunicación social

La programación del Rector Mayor y del Consejo ha guiado los encuentros en las regiones salesianas.

Se han tenido los siguientes encuentros:

- en *Varsovia*, Polonia, del 4 al 6 de febrero. Han participado todas las Inspectorías de Polonia. A los temas comunes a todas las visitas del Dicasterio a las regiones (la situación de la comunicación social en la región, el soporte del programa inspectorial, la aportación del delegado inspectorial de comunicación so-

cial), se han añadido otros dos elementos. El primero se ha referido, una vez más, a la realización concreta del Boletín Salesiano en el País. El segundo elemento ha introducido un tema nuevo: la posibilidad de crear una editorial escolar salesiana en el País. Este último punto ha sido confiado a las reuniones sucesivas de Inspectores, para que se determinen, con claridad, objetivos y organización, personal y estructuras operativas. La temática será seguida por el Dicasterio, como apoyo a las Inspectorías;

- en *Benediktbeuern*, Alemania, durante los días 11 y 12 de febrero. Han participado las Inspectorías de lengua alemana. El encuentro ha ofrecido la ocasión para un examen profundo de la situación de la comunicación, incluso entre centro e Inspectorías. Hay que incrementar la comunicación. Se han resuelto algunos problemas relacionados, principalmente, con la lengua. Hay que aumentar los esfuerzos para una presencia más fuerte y eficaz del delegado inspectorial de la comunicación social, dentro de las comunidades locales;
- en Lubiana, Eslovenia, del 7 al 9 de mayo. Han participado las Inspectorías del Este europeo. Se ha tomado nota de las mu-

chas iniciativas presentes en los varios Países y de algunas posibilidades concretas de conexión, al menos para iniciativas específicas entre los diversos Países.

Merece la pena recordar un encuentro, entre otros, y es el desarrollado en Quito durante los días 17, 18 y 19 de mayo. Fueron convocados los responsables de las *Universidades Salesianas* y de las *Escuelas Superiores de Comunicación Social* en América Latina. Han participado cinco instituciones universitarias salesianas.

Ha sido el primero en su género y ha servido para poner en evidencia:

- la actual situación, considerando número de alumnos, contenidos de los cursos y de las actividades, organización científica y disciplinar, años de asistencia, etc., y de cuanto podía resultar útil para un conocimiento más detallado de todos los institutos. Desde este punto de vista la reunión ha sido muy rica;
- un intercambio recíproco sobre una eventual utilización de materiales, de recursos y de personal, de que dispone cada universidad o escuela. Viéndolo en su totalidad, se han hecho notar, particularmente, las dificultades, incluso entre las instituciones que tienen una lengua en común, como es la española. La

- buena disponibilidad manifiesta por todos ayudará, a continuación, a encontrar caminos de conexión y de colaboración;
- las exigencias de crecer juntos, a través de una reflexión organizada, sobre el tema mismo de la comunicación social, eventualmente preparando en colaboración y coedición algún volumen de teoría de la comunicación, teniendo en cuenta las exigencias del proyecto educativo y pastoral salesiano.

La *ordinaria administración* en el Dicasterio ha concluido la reflexión sobre un subsidio para las comunidades salesianas; ha preparado una orientación para un sector nuevo, como es el de las relaciones públicas. Muy pronto estará oficialmente organizado y entrará en actividad, conectándose con lo que ya existe en el Dicasterio.

■ El Consejero para las Misiones

El Consejero para las Misiones, don Luciano Odorico, según el programa de la Animación Misionera a nivel inspectorial, tuvo un encuentro en Pacognano di Vico Equense, el 17 y 18 de enero de 1999. Los destinatarios eran los Directores y los miembros del Consejo inspectorial con la presencia del señor Inspector.

Después de la conclusión de la Sesión Invernal (22 enero 1999), desarrolló las siguientes actividades:

Participó en la Fiesta de Don Bosco en la presencia salesiana de Prenestino, Roma. Del 8 al 12 de febrero fue a Nairobi, Kenya, para tomar parte en la *Visita de Conjunto* de África anglófona. Antes del encuentro pasó también por Moshi, Tanzania, para un encuentro con los jóvenes formandos.

El 20 de febrero dirigió una jornada de retiro espiritual a la Comunidad San Juan Bosco de la UPS. El 18 de febrero fue a la India, Calcuta, para presidir, junto con la Consejera General de la FMA, un seminario misionero sobre *Praxis and Primary Evangelization*, para misioneros y misioneras del Nordeste de la India (del 1 al 6 de marzo). El encuentro fue considerado positivo por los temas desarrollados, la metodología y el intercambio de experiencias misioneras entre SDB y FMA.

El 11 y 12 de marzo don Odorico fue a Madrid, Procura de Misiones, para un encuentro de Animación Misionera dirigido a los Inspectores y Consejos inspectoriales de España y Portugal. Tuvo, también la ocasión de constatar la avanzada fase de las obras de la nueva ala de la Procura.

Del 22 al 30 de marzo el Consejero para las Misiones participó en las reuniones intermedias del Consejo General, que estudió algunos temas relativos a las dos Regiones de América, Australia-Asia y Holanda. Del 1 al 5 de abril fue a Belo Horizonte, Brasil, para el encuentro de *Praxis Pastoral Afro-Americana*. Ha sido el primer encuentro SDB-FMA que ha profundiza-

do sobre la identidad cultural Afro-Americana, la dimensión pastoral y litúrgica, y el aspecto vocacional.

Desde Belo Horizonte fue a New Rochelle (EE.UU), para una breve visita a la Procura Misionera y un encuentro con el personal, especialmente con el nuevo Procurador, don Patrick Diver. Del 17 al 23 de abril don Odorico fue en visita misionera a Guinea Conakry, Dabadougou y Siguirí; conversó con los hermanos y comunidades y visitó a los respectivos obispos. Los proyectos de las presencias se van clarificando y consolidando cada vez más.

El 24 de abril tomó parte en la fiesta de la Inspectoría de Verona, en Bolzano. Por invitación del Inspector dio una conferencia sobre la dimensión mundial de la Iglesia y de la Congregación. El 25 de abril fue invitado a las celebraciones del XXV Aniversario de la ONG «Amigos de los Pueblos», en Treviglio. Se trata de una realidad misionera que ha trabajado y trabaja especialmente en los Grandes Lagos, de África.

Del 1 al 5 de mayo don Odorico participó en Yaoundé, Camerún, al encuentro SDB y FMA, sobre *Praxis Misionera en el África francófona*. Fueron días de reflexión sobre la urgencia de Evangelización y sobre la metodología del Catecumenado.

Del 6 al 12 de mayo realizó una visita misionera a Togo. Dio una conferencia a los novicios y postnovicios de Lomé. Visitó detalladamente la presencia misionera de Cinkassé, donde

constató el interés prioritario por el primer anuncio, fundación y formación de comunidades eclesiales y formación de Catequistas. Regresando, visitó la obra de Kara y tuvo un encuentro de revisión pastoral misionera con la comunidad.

Vuelto a Roma, juntamente con el Rector Mayor y otros Consejeros Generales, don Odorico fue a Berlín donde tuvo lugar, del 14 al 17 de mayo, la *Visita de Conjunto* para las Inspectorías de lengua alemana. La dimensión misionera estuvo presente también en este encuentro. Desde Berlín fue a Bonn para una breve visita a la Procura. Del 28 al 30 de mayo presidió en Madrid, en la Procura de Misiones, la reunión de Procuradores para la distribución de la financiación de proyectos.

Desde el 1 de mayo toma parte en las reuniones de la sesión de verano del Consejo General.

■ El Ecónomo General

Una vez terminada la sesión plenaria invernal del Consejo General, don Juan Mazzali participó, los días 30 y 31 de enero, en la Fiesta de Don Bosco en la Obra Salesiana de Sampierdarena, y, los días siguientes, fue a Turín para unas reuniones en la SEI y para concretar las obras a realizar en el Templo del Colle Don Bosco; y también para revisar en Como la marcha de la composición del primer mosaico para el Templo. La tarde del 6 de febrero el Ecónomo General presidió la

Eucaristía para los ex-oratorianos de la Casa General de las Hijas de María Auxiliadora.

Del 9 al 12 de febrero participó en Nairobi en la primera Visita de Conjunto de las Inspectorías anglófonas. Posteriormente, del domingo 14 al sábado 20 predicó los Ejercicios Espirituales a los Directores de las dos Inspectorías mexicanas en Amatitán, junto a Guadalajara. Tras una rápida visita a Guadalupe y a Teotihuacán, volvió a Roma antes de lo programado.

Durante los días 27 y 28 de febrero y 1 de marzo mantuvo reuniones en Turín en la SEI y en los estudios del arquitecto Trucco. El 4 de marzo, con don Mario Sala, participó en el Consejo Superior de Administración en la UPS. Además, durante algunos días, en la misma UPS, tuvo coloquios con algunos responsables de la economía, en el ámbito de la Visita Extraordinaria. El sábado 6, con algunos miembros del Economato General, ha participado en la reunión de invierno de los Ecónomos Generales de lengua italiana y española. Los días 13 y 14 de marzo ha tomado parte respectivamente en el Reunión de Dirigentes y en la Asamblea ordinaria de la AGI-DAE.

Del lunes 15 de marzo al viernes 19, el Ecónomo General hizo una visita a Eslovenia acompañado del señor Inspector don Stanislav Hocevar y del Ecónomo inspectorial don Slavko Pajk. Se visitaron las obras de Ljubljana, de Cerknica, de Maribor, de Šen-

trupert, de Trstenik, de Radenci, de Zelimlje y de Opicina. Una visita intensa marcada por la cordialidad del encuentro con los hermanos y por la atención a los problemas de las comunidades y de la Inspectoría.

De vuelta de Eslovenia, hubo en el Economato conversaciones con Don Alexandre Damians, Ecónomo de Barcelona, sobre algunos problemas de administración y de gestión administrativa. El lunes 22 de marzo don Mazzali participó en el Comité Ejecutivo de la SEI y, al mismo tiempo, mantuvo algunos encuentros sobre los proyectos del Templo del Colle de Don Bosco.

Entre el 22 y el 29 marzo estuvo presente en las reuniones del Consejo Intermedio y posteriormente pasó el Triduo Pascual en la parroquia de Sangano (Turín). El 13 de abril don Mazzali presentó algunos temas de economía y de gestión al grupo de Ecónomas provinciales de las Hermanas Combonianas, reunidas en su Casa Generalicia de Roma. Durante los días 24 y 25 tomó parte en la Fiesta de la Comunidad inspectorial de Nápoles, comentando a los Directores el tema de la Carta del Rector Mayor sobre la pobreza.

El mes de mayo, además de los acostumbrados compromisos en Turín y Roma, ha estado marcado por la participación en la Visita de Conjunto en Berlín desde el 13 al 17, y posteriormente por el encuentro de Ecónomos de la Península Ibérica del 19 al 21 de mayo, en Sevilla.

■ El Consejero para la Región de África y Madagascar

El 27 de enero salía el Consejero Regional desde Roma hacia Nairobi, donde debía coordinar la preparación de la *Visita de conjunto* de los países de lengua inglesa de la Región.

Los días previos a la *Visita de conjunto* le ofrecen la oportunidad de participar en varios acontecimientos y momentos festivos en algunas de las casas de la Inspectoría AFE.

El día 29 participa en una reunión de los Directores de las casas de Kenia y Uganda para presentar la consulta para el nuevo Inspector.

El 30 celebra la fiesta de Don Bosco con los jóvenes de *Boys' Town* (Ciudad de los Muchachos) de Nairobi. Por la tarde del mismo día preside la ceremonia de las profesiones perpetuas de tres Salesianos de Zambia que estudian teología en Nairobi.

El 31 de enero, Fiesta litúrgica de Don Bosco, celebra la Eucaristía en el Santuario de María Auxiliadora de Nairobi-Upper Hill. Después del almuerzo fraterno con un buen número de Salesianos de la ciudad, se entretiene con ellos para hablar sobre la consulta del Inspector y responder a sus preguntas y curiosidades sobre el proceso que se sigue.

El 1 de Febrero viaja a Moshi (Tanzania). El día siguiente lo dedica a hablar con los hermanos jóvenes especialmente los de la Visitaduría ZMB y de la Delegación AFW, donde hizo re-

cientemente o hará pronto la visita extraordinaria.

El día 3 participa en una reunión con los Directores de las casas de Tanzania y Sudán para presentar también la consulta para el nuevo Inspector. Igualmente toma parte en la reunión del "*Curatorium*", convocada para la tarde del día 3.

El 4 vuelve a Nairobi y, por la tarde, participa en el "*Curatorium*" de la comunidad de los estudiantes de teología.

El día 5, muy temprano, sale para Madagascar, donde, el día siguiente, presenta a los Directores la consulta para el nuevo Superior de la Circunscripción. También participa, el día 7, en la reunión del Consejo inspectorial. Esa misma noche viaja hacia Nairobi de nuevo.

Toma parte en la *Visita de Conjunto* de las Circunscripciones de Países de lengua inglesa de la Región, que comienza el día 8 con la cena y se prolonga hasta el día 12. Acompañan al Rector Mayor, el Consejero general para la Pastoral Juvenil, el Consejero general para las Misiones y el Económico general. Están presentes los Superiores y Consejos de AET, AFC, AFM, AFW y ZMB.

El 13 de febrero comienza, en la misma casa donde se ha tenido la *Visita de Conjunto*, el encuentro sobre Pastoral juvenil organizado por el Diacasterio correspondiente. Este encuentro dura hasta el día 16 y toman parte en él hermanos que trabajan en

la animación de la Pastoral juvenil de las Inspectorías antes mencionadas.

El 17 viaja de Nairobi a Lagos y comienza la *Visita extraordinaria a las presencias salesianas de Nigeria*, comenzando por Ondo (prenoviciado, noviciado, centro profesional y parroquia), pasando después a Onitsha (Centro profesional, aspirantado y oratorio) y terminando en Akure (parroquia, centro juvenil, centro profesional, actividades de salud). El día 27 de febrero aparece como un día histórico para Nigeria: se celebran elecciones presidenciales y se desea finalizar con un período prolongado de gobiernos militares que han llevado a la nación a la ruina y a la tensión social y pasar el poder a un gobierno civil.

El 7 de marzo marcha de Nigeria a Liberia. Viaje no muy sencillo y que dura más de lo previsto. Finalmente, bien entrada la tarde, llega a Monrovia para comenzar la *Visita extraordinaria a la presencia salesiana en Liberia*.

El día 9 tiene lugar un encuentro especial de representantes de todas las actividades en favor de chicos en dificultad, que animan los hermanos en más de cinco ciudades diferentes de este país, implicando en el trabajo a un numeroso grupo de seglares que demuestran su profesionalidad y su buen hacer pedagógico desde hace ya varios años.

El 12 debe viajar a Guinea Conakry para poder llegar a Sierra Leone, ya que los vuelos sobre Freetwon

han sido suspendidos hace algunas semanas.

Este contratiempo le da la oportunidad de saludar a los hermanos que trabajan en Conakry y, a la vuelta, participa en un día de convivencia comunitaria que habían previamente organizado los hermanos.

El día 13 vuela a Lungi, aeropuerto de Freetown, y hace la visita a los hermanos que han afrontado estos meses de incertidumbre y pesadilla. Gracias a Dios, no se han visto en peligro en ningún momento; al contrario, han podido ayudar a muchos misioneros que se han visto forzados a abandonar sus misiones en el interior del país; el estar tan cercanos al aeropuerto les ha reportado a los hermanos mucha seguridad. De hecho, es la única parroquia que continúa con actividades normales en toda la diócesis de Makeni. Aunque han debido suspender algunas actividades en las aldeas, siguen trabajando, han reanudado las clases en esta semana y atienden a los hijos de los evacuados que no tienen lugar en las escuelas, ya abarrotadas con los alumnos locales.

El día 19 viaja desde Lungi a Conakry y el 21 a Accra (Ghana), cuarto país de la Delegación AFW (África Oeste Anglófona) que debe visitar. A continuación, sube a Sunyani para comenzar la visita por aquella casa, que tiene las actividades de parroquia, centro profesional y oratorio.

El domingo 28 baja a Ashaiman, presencia que se está estructurando

con la edificación de un centro profesional.

El día 30 participa en el Consejo de la Delegación AFW para cambiar impresiones sobre la visita efectuada.

El día 31, con dos hermanos de la casa de Ashaiman, va a Lomé para visitar a los Salesianos de este país vecino, donde está el postnoviciado y el noviciado para las Visitadurías AFO y ATE.

La Semana Santa ha sido para el Consejero realmente 'itinerante'. El Jueves Santo, 2 de Abril, lo celebra en uno de los barrios de Ashaiman. El Viernes Santo, en nuestra parroquia de Koumassi - Abidjan, donde debe hacer escala para viajar hasta Lusaka. El Sábado Santo, con los hermanos de la casa de la Visitaduría en Lusaka. La Misa del día de Resurrección la celebra en Bauleni - Lusaka, con una multitud festiva de fieles de nuestra parroquia.

El 7 de Abril toma parte en una reunión de los Directores de la Circunscripción ZMB para presentar la consulta para el nuevo Superior, que deberá ser nombrado en la próxima sesión del Consejo General, en los meses de junio - julio.

El mismo día 7 debe viajar hasta Johannesburgo; pasa la noche con los hermanos de la casa de Rynfield y, a la mañana siguiente, prosigue hacia Angola, donde debe hacer la *Visita extraordinaria* en los próximos meses.

La visita a Angola le ocupa hasta el 20 de Mayo, pasando con calma suficiente por cada obra para conocer la situación dolorosa que los hermanos

están compartiendo con el pueblo al haberse reanudado las acciones de guerra hace algunos meses. Las ciudades del país se han llenado de evacuados que huyen de los campos debido a los ataques esporádicos de las fuerzas de la UNITA.

En estos días se produce el llamamiento para el ejército de los mozos que cumplen 21 años. Se ve claro que le cuesta a la población compartir las razones de esta guerra, que se prolonga ya demasiados años y que favorece especialmente los intereses de dos grandes oligarquías; al pueblo le toca sufrir y entregar a sus hijos. También algunos seminaristas y algunos de nuestros pre-novicios y aspirantes se ven afectados por este llamamiento.

El 22 de Abril celebra una reunión de Directores en Dondo, para examinar la situación del país y las urgencias que se van presentando. En ese encuentro dialoga con los Directores sus puntos de vista sobre el futuro de esta Delegación: si se juzga que el momento es propicio para marchar hacia una Circunscripción jurídicamente autónoma, o se debe esperar todavía.

El día 19 de Mayo celebra una reunión con el Consejo de la Delegación para comunicar las impresiones de la visita realizada.

El Consejero regional regresa a Roma una semana antes de lo previsto, ya que debió renunciar, por motivos de visados, a su participación en el encuentro sobre Primera Evangelización que los Dicasterios de Misiones

SDB y FMA organizaron en Yaoundé del 2 al 5 de Mayo.

De este modo, llega a Roma el 21 de mayo y esto le da la oportunidad de poder celebrar la Fiesta de María Auxiliadora en Turín, para pedir por la paz en Angola y en otros martirizados países del continente africano.

■ El Consejero Regional para América-Cono Sur

Al término de la sesión invernala del Consejo General, el Consejero para la Región América Latina –Cono Sur partió para Corumbá, Brasil, para participar– el 31 de enero– en la ordenación episcopal de Mons. Friedrich Heimler, como obispo coadjutor de Umuarama, Paraná, Brasil, y para reunirse con el Consejo inspectorial de Campo Grande.

Después de pasar algún día en familia, el 19 de febrero comenzó la *Visita Extraordinaria a la Inspectoría «San Francisco de Sales»* de Buenos Aires, Argentina. La primera etapa fue visitar las obras de la Patagonia y evaluar el camino recorrido en estos últimos seis años. Es una región donde la presencia salesiana fue única y continúa siendo más que necesaria. Los Salesianos trabajan hoy en parroquias, oratorios y escuelas.

La visita fue interrumpida para tomar parte en la sesión intermedia del Consejo General del 21 al 31 de marzo, en la Casa Generalicia, que tenía como tema principal la reflexión con-

junta sobre las regiones Australia-Asia, América Latina Cono Sur e Interamérica, a fin de conocer cada vez más a fondo la realidad salesiana de estas zonas y determinar orientaciones e indicaciones para acompañar el desarrollo de la misión.

Del 2 al 5 de abril, el Regional acompañó al Rector Mayor en la visita a Santiago de Chile y desde el 6 al 11 de abril, siempre en Santiago, participó en la *Visita de Conjunto* de la Región CISUR, que comprende las Inspectorías de Argentina, Chile, Paraguay y Uruguay. Participaron el Rector Mayor, los Consejeros para la Formación, para la Pastoral y para la Familia Salesiana, el Regional, ocho Inspectores y los Consejeros de las Inspectorías, con un total de 64 participantes. Al mismo tiempo, el Regional se reunió con la CISUR y la JIAR para tratar otros problemas referentes a la vida de la Región.

Del 13 de abril al 18 el mismo equipo del Consejo General fue a Campo Grande, Brasil, para otra *Visita de Conjunto* con los Inspectores y los Consejeros inspectoriales de las seis Inspectorías de Brasil. Los participantes en el encuentro han sido 49. El 11 de abril participa en la reunión de la CISBRASIL y CIB – Inspectores e Inspectoras juntos – para valorar la planificación de conjunto y otros temas de interés de la vida salesiana en Brasil.

El 19 de abril partía para continuar la visita extraordinaria a la Inspectoría de Buenos Aires. La visita ha

tenido también la finalidad de hacer la consulta para el nombramiento del nuevo Inspector, realizada con tres reuniones de discernimiento comunitario.

Durante los días 8 y 9 de mayo, el Regional ha hecho una visita al noviciado de Córdoba y se ha reunido con todos los Salesianos en formación inicial de la Inspectoría en la casa del teologado en Córdoba.

La visita terminó el 22 de mayo con una serie de encuentros con el Inspector y con su Consejo, con los directores y con los Salesianos de la Inspectoría, para la presentación de la relación final y para buscar el modo de hacer operativas las indicaciones dejadas en el curso de la Visita.

Posteriormente el Regional, desde el 14 al 19 de mayo, ha promovido la consulta en la Inspectoría «Virgen de Luján», de La Plata, en vistas al nombramiento del nuevo Inspector. Se han realizado dos retiros de discernimiento, donde el Regional ha tenido la posibilidad de reunirse prácticamente con todos los hermanos, acompañándolos en el proceso de discernimiento comunitario.

El 27 de mayo ha vuelto a la Casa Generalicia.

■ El Consejero para la Región Interamericana

Al término del período invernal de sesiones del Consejo General, el Consejero para la Región Interamérica,

Don Pascual Chávez, viajó a Madrid el 23 de enero de 1999 para diversas reuniones: con un Salesiano de la Inspectoría de Madrid que había pedido ir a Cuba, con el Inspector para acordar el tipo de Convenio a realizar, con el Director de la *Central Catequística Salesiana* (CCS) para hablar sobre los acuerdos tomados en la Feria Salesiana del Libro en Quito, en la cual se ratificó y se puso en marcha el Convenio firmado entre él y la Región para la coedición de libros de Editorial CCS.

El día 25 de enero viajó a México para pasar unos días con la familia y celebrar los 25 años de ordenación sacerdotal. Estando en casa recibió la noticia del asesinato en Moca, República Dominicana, del P. Cipriano Ibáñez, sacerdote salesiano español de la Inspectoría de Las Antillas. Celebró la fiesta de Don Bosco con las FMA presidiendo la eucaristía, en la que hubo profesiones perpetuas de algunas Hermanas.

El día 2 de febrero de 1999 comenzó una visita de animación a varias Inspectorías de la Región: la Inspectoría de Bolivia (días 2 a 5), para acompañar al nuevo Inspector en los inicios de su ministerio, visitar algunas de las comunidades y obras en Santa Cruz y las casas de formación en Cochabamba, y tener un encuentro con el Consejo inspectorial; la Inspectoría de Perú (días 5 a 7), en la que tuvo reunión con el Consejo inspectorial, visitó la comunidad de los prenovicios, se reunió con la comisión inspec-

torial de formación y tuvo un encuentro con la Familia Salesiana.

Los días a 8 a 11 de Febrero el Regional presidió el *Encuentro con los Inspectores de la Zona América Andina*, realizado en Bogotá. En el encuentro participaron también algunos representantes de las Oficinas de Proyectos. Se hizo una evaluación de los Capítulos Inspectoriales; se revisó y comentó el Plan Inspectorial de Cualificación; se evaluaron los diversos encuentros tenidos en la Región o a nivel de Congregación, como el curso de formación permanente organizado por el CRS, el encuentro de Directores de Boletines Salesianos, el 'Meeting' sobre Marginación y Chicos de la Calle, la Feria Salesiana del Libro; se compartió el proceso que están llevando a cabo las Inspectorías para el estudio y aplicación del «Manual de Pastoral Juvenil»; se reflexionó sobre el fenómeno creciente de la Marginación en la mayor parte de los países de la Región y el impacto a nivel de sensibilidad y de acciones concretas en las Inspectorías; se evaluó la Programación Anual de la Región, incluidas las actividades organizadas por el Centro Regional Salesiano; se analizaron los resultados de la encuesta y la interpretación de los datos del tema central de la Visita de Conjunto; y se comentaron las diversas iniciativas para la celebración del Jubileo. El último día estuvo dedicado al Estudio de la Región, y, más en particular, a la zona de la América Andina, en vistas de una

mayor colaboración entre las Inspectorías.

Del 12 al 16 de Febrero el Regional participó en la *reunión de la SNAC* (Salesian North American Conference), que tuvo lugar en Santa Cruz, California. La reunión de la SNAC se centró - el primer día - en el tema de la segregación racial o cultural, por las manifestaciones que puede tener en la vida de las comunidades, donde crece el número de hermanos de origen asiático o latino, y en el trabajo pastoral. Durante esos días se aprovechó para realizar el "Curatorium" de SUE, SUO, CAN sobre el noviciado y el postnoviciado. El día 15 Sor Mary Greenan presentó la carta del Rector Mayor y de la Madre General invitando a la colaboración, y se trabajó por Consejos inspectoriales para examinar los posibles campos de colaboración. El día 16 se dividió en dos grandes partes: la primera estuvo dedicada a la presentación de los acuerdos tomados en el curso de pastoral juvenil de Montreal y de Santiago, y la segunda a la revisión por regiones SDB y FMA de las propuestas a tomar como conclusión de la actual SNAC. El encuentro terminó con la aprobación de la resolución, la oración de la tarde y la celebración de la fiesta de carnaval.

Después de la reunión de la SNAC, el Regional pasó dos días (17-18) con la comunidad de Berkeley, que está dando un cambio de orientación al Institute of Salesian Spirituality. La preocupación es cómo dar es-

tabilidad al personal, cómo consolidar la nueva etapa del ISS, también a nivel de proyecto de colaboración, cómo implicar más activamente a las Inspectorías de habla inglesa, tanto de SDB como de FMA. El día 18 de febrero visitó a los postnovicios, que se encuentran en Richmond.

Los días 20 a 23 de febrero el Regional presidió el *Encuentro con los Inspectores de la Zona Meso-América y Caribe*, en Puerto Príncipe (HAI). La agenda de trabajo fue la misma del encuentro con los Inspectores de la zona andina. Durante esos días pudo visitar diferentes comunidades de Puerto Príncipe: Pétion-ville, ENAM y Fleuriot.

Al término de la reunión en Haití, el Regional visitó la Inspectoría de México (MEM).

El día 1 de marzo de 1999 comenzó la *Visita Extraordinaria a la Inspectoría de León - España (SLE)*, que incluyó —como momento significativo— la peregrinación de la Familia Salesiana a Santiago, con motivo del Año Santo Compostelano, y concluyó el día 30 de mayo.

La visita estuvo interrumpida por la *Reunión Intermedia del Consejo General* del 22 al 31 de Marzo, en Roma, y por la participación en un «*Encuentro de Praxis Pastoral Afroamericana*», realizado en Belo Horizonte. Los principales temas de estudio en la reunión intermedia del Consejo fueron la Región América-Cono Sur, la Interamérica y la Australasia, que concluyeron con una carta del Rector Mayor

a las Inspectorías de cada una de estas regiones.

El día 31 de mayo D. Pascual Chávez regresó a la Casa General para el período veraniego de sesiones del Consejo General.

■ El Consejero para la Región Australia-Asia

Terminada la sesión invernal del Consejo General, el Consejero Regional, don Joaquim D´Souza, se fue a Chennai (Madrás) para realizar la consulta para los dos nuevos Inspectores de Madrás (INM) y de Tiruchy (INT), como consecuencia de la decisión tomada en el Consejo de dividir la Inspectoría de Madrás y de erigir la nueva Inspectoría de Tiruchy. Para poner a punto los detalles de un acuerdo previo entre las dos Circunscripciones, el Consejero ha tenido una reunión el 3 de febrero con el Consejo Inspectorial de Madrás y el Consejo de la Delegación de Tiruchy.

Desde Madrás, don D´Souza, se ha trasladado a Melbourne para otra consulta para el nuevo Inspector de Australia. En Melbourne, además, ha presidido el encuentro de los Inspectores del grupo del Pacífico para preparar la próxima Visita de Conjunto, fijada para el 22-26 de febrero del 2000 en Hong Kong. Ha participado también en el acto inaugural del Congreso de Coadjutores de las Inspectorías del Pacífico (15-19 febrero).

Desde Melbourne el Regional ha pasado a Guwahati, al Nordeste de la India, donde ha presidido la Asamblea plenaria de la Conferencia de la India (SPCI), durante los días 18-20 de febrero. Juntamente con los Inspectores estaba presente para recibir al Rector Mayor en su visita a Shillong (20-28 febrero). El Regional ha participado también en los Ejercicios Espirituales predicados por el Rector Mayor a los Inspectores de la Conferencia de la India y a sus Consejeros, así como también a la celebración de la fiesta de la gratitud al Rector Mayor, celebrada en Shillong el 27 de febrero.

Después de la vuelta del Rector Mayor a Roma, don D'Souza ha partido para Ho Chi Minh, -City (Saigón), para hacer la *Visita extraordinaria a la Visitaduría de Vietnam* (2-19 de marzo). Concluida la Visita, el Regional ha regresado a la sede de Roma para las reuniones intermedias del Consejo general (22-31 marzo), en la que ha presentado una relación sobre la situación, problemas y desafíos de la Región Australia - Asia.

Después de las celebraciones pascales, pasadas en Roma, el Consejero se ha trasladado a Hong Kong para otra *Visita Extraordinaria*, la de la *Cbina* (9 abril - 24 de mayo). Durante el curso de la Visita ha participado en el III Congreso Regional de los Cooperadores Salesianos, celebrado en Hong Kong (29 abril - 2 de mayo), y ha presidido otro encuentro con los Inspectores de la zona del Pacífico.

Terminada la Visita Extraordinaria a Hong Kong, el Regional ha vuelto a Roma (26 de mayo) para la sesión de verano del Consejo General.

■ El Consejero para la Región Europa Oeste

Terminada la sesión plenaria del Consejo General, parte el 23 de enero hacia Las Palmas. Acompañado por el Sr. Inspector de Córdoba, inicia una visita de animación a las diversas comunidades de la Inspectoría, aprovechando las posibilidades que dan la novena y la preparación de la fiesta de Don Bosco. Se trata de una Inspectoría escasa en personal y con una edad ya elevada; lo cual no disminuye el entusiasmo y el celo pastoral. Los seglares y, sobre todo la Familia Salesiana, desarrollan una labor interesante y bien identificada salesianamente. La celebración de la fiesta de Don Bosco en la casa del postnoviciado de Granada constituyó para todos una jornada de alegría y esperanza.

El mismo día 31 de enero por la noche llega a Barcelona, donde al día siguiente, con una reunión del Consejo inspectorial, comienza la Visita extraordinaria en nombre del Rector Mayor, a esta Inspectoría de la «Mare de Déu de la Mercè». La Visita ha finalizado el día 8 de mayo con la fiesta inspectorial y se ha desarrollado según el programa previsto con anterioridad: conversaciones personales con cada uno de los hermanos, encuentros con

las comunidades y con cada uno de los grupos de la Familia Salesiana, «Buenos Días» a los alumnos, saludos y mensajes a los profesores, a los padres, al personal colaborador, a los consejos parroquiales, a las juntas de los oratorios y centros juveniles, a los monitores y profesores de las plataformas sociales... Todo esto, más las sesiones de estudio con cada una de las comisiones inspectoriales y, especialmente, el vivir día a día con los hermanos le ha permitido apreciar la buena organización de la Inspectoría, el alto nivel de reflexión y conocimiento de las directrices congregacionales, la voluntad de ser creativamente fieles al carisma salesiano, la gran sensibilidad social y la preocupación por dar respuestas salesianas a los «últimos» de la sociedad, los intentos de encontrar caminos adecuados para la evangelización.

Con la fiesta inspectorial y la celebración de los 50 años de actividad salesiana en la casa de Martí-Codolar, terminó la visita. Fue una jornada histórica en la que se dieron cita varios hermanos de la Inspectoría de Valencia y de Bilbao, que durante sus años de estudios teológicos, pudieron saborear, al mismo tiempo, la profundidad de la sabiduría de la Palabra de Dios, con la paz y serenidad mística que se respira en el «Cigarral de la Santa».

Durante los días 10 y 11 de marzo asiste en El Plantío (Madrid) a la XLIV sesión de la *Conferencia Ibérica*. Se revisa el funcionamiento de varias Delegaciones nacionales y se evalúa el

proceso de preparación de la Visita de Conjunto para toda la Región, que se celebrará el próximo agosto en Santiago de Compostela.

Del 21 de marzo al 2 de abril el Regional asiste a la sesión del Consejo intermedio que se celebra en Roma. Durante el mismo se analiza la situación de varias regiones de la Congregación y se resuelven otras cuestiones puntuales de ordinaria administración.

El 10 de abril celebra la Eucaristía de clausura para los participantes a los Juegos Internacionales Salesianos, celebrados en Valencia en diversas instalaciones de la ciudad y en la residencia de la Universidad de Cheste. Todos quedaron satisfechos de la organización. Hay que destacar la presencia de bastantes grupos de Europa del Este, y sobre todo, la gran generosidad derrochada por los animadores, monitores y jóvenes de los centros juveniles de Valencia. Estaban en todos los sitios, acompañaban a todos, orientaban, resolvían problemas. Los Juegos han sido una oportunidad interesante para comprobar, una vez más, la gran riqueza que tenemos en los animadores juveniles y la fuerza del deporte, la gente que convoca, los recursos que mueve, el tiempo que ocupa... Es hora de que nos decidamos a hacer del deporte un verdadero camino educativo y pastoral. Sin duda, son muchas las oportunidades que se pierden en este campo.

Del 10 al 14 de mayo acompaña y participa en algunas sesiones a los Se-

cretarios inspectoriales de la Región, reunidos en torno a Don Maraccani, Secretario General. Al terminar el encuentro, acompaña a D. Maraccani a Santiago para ganar el Jubileo del Año Santo Compostelano.

Los días 19 y 20 acompaña a los Sres. Ecónomos inspectoriales de Portugal y España, reunidos en Sanlúcar con D. Mazzali, Ecónomo General, y algunos de sus colaboradores. Se estudia la carta del Rector Mayor sobre la pobreza, ACG. n. 367 y otros temas propios del Dicasterio.

El 20 por la tarde llega a París, donde el día siguiente tiene lugar el primer encuentro del nuevo Inspector para Francia con su Consejo, y, sucesivamente, la reunión de los dos Consejos –de Lyon y París– que terminan, con el nuevo Consejo que comenzará en agosto. Ambas sesiones estuvieron presididas por Don Van Looy, Vicario del Rector Mayor. Se apreció un buen ambiente de serenidad y optimismo y la voluntad de trabajar con creatividad para hacer visible y significativo el carisma salesiano entre los jóvenes de Francia.

El 23 regresa de París y por la tarde preside la procesión de María Auxiliadora por las calles y Plaza Mayor de Salamanca, como uno de los actos finales del Centenario de la presencia salesiana en esta ciudad. El 24 acompaña al Emm. Sr. Cardenal Antonio M^a Javierre en la Eucaristía que clausura el Centenario. La Misa se celebra en la Iglesia de La Purísima, donde preside

el celeberrimo cuadro de la «Inmaculada» de Ribera. Fueron dos jornadas emotivas, en las que se pudo ver lo arraigada que está la devoción a María Auxiliadora en esta culta y artística ciudad.

El día 26 hace un rápido viaje a La Coruña. La finalidad es orientar un trabajo sobre «la pobreza en la Región de Europa del Oeste», que se debe presentar en los Coloquios de Salesianidad, que se celebrarán en agosto en Benediktbeuern.

Por fin, el 28 por la mañana preside la sesión ordinaria de la Junta de Gobierno de la Procura de Misiones de Madrid. Al final de la misma, se bendicen e inauguran los locales del nuevo edificio, ya totalmente terminado, y que serán destinados a actividades de captación de Fondos y a la formación de los voluntarios. Se bendicen instrumentos y estructuras para que sirvan a las personas y a su evangelización.

Por último, el 31 de mayo regresa a Roma para asistir a la sesión estival y plenaria del Consejo General, que comienza el 1 de junio.

■ El Consejero para la Región Europa Norte

Al final de la sesión invernala del Consejo General, del 13 al 26 de enero, el Regional don Albert Van Hecke se trasladó a Malta para una visita de animación a los hermanos y las obras de la isla. Ha encontrado la vitalidad y

el entusiasmo por Don Bosco de los 28 hermanos que trabajan en esta isla tan rica en cultura e historia.

Del 28 de enero al 2 de febrero, el Regional ha estado en Hungría, donde en un encuentro con el Consejo inspectorial ha tratado algunos puntos clave para el desarrollo del carisma salesiano en aquella Inspectoría.

El 3 de febrero partió para Varsovia. Durante los días 4 y 5 de febrero en Varsovia con los Inspectores de Polonia y el Superior de la Circunscripción del Este, ha participado en un encuentro de tres días sobre la Comunicación Social, organizado por el correspondiente Dicasterio.

El 6 de febrero comenzó la *Visita Extraordinaria a la Inspectoría de Varsovia*, reuniéndose con el Consejo Inspectorial.

/ A continuación, durante los días 8-9 de febrero, en Varsovia don Van Hecke ha presidido la Consulta de las Inspectorías Polacas. Entre otros temas, se ha examinado especialmente la Carta del Rector Mayor a las Inspectorías de Polonia, se ha tratado de la preparación de la Visita de Conjunto a Polonia, de la Federación de las Escuelas Salesianas de Polonia, del Centro Misionero en Varsovia y de la organización deportiva *Salos*. Después de la reunión de la Consulta, el Regional continuó la Visita Extraordinaria.

Ha transcurrido el período que va desde el 26 al 29 de marzo en la sede de Roma, donde ha tomado parte en la sesión intermedia del Consejo Ge-

neral. Inmediatamente después ha continuado con la Visita Extraordinaria a la Inspectoría de Varsovia.

Posteriormente, el 30 de abril en Varsovia ha presidido otra reunión de la Consulta de las Inspectorías Polacas. Los temas tratados en esta ocasión han sido: secretario y secretaria de la Consulta, Boletín Salesiano y Visita de Conjunto.

El 1 de mayo el Regional se trasladó a Dingli, Malta, donde presidió el encuentro anual de los Inspectores de la Región Europa Norte. El encuentro tuvo tres objetivos principales: tomar conciencia de las iniciativas en el campo de la Formación Permanente a nivel inspectorial y local; tomar conciencia del documento: *La Pastoral Juvenil Salesiana. Cuadro de referencia fundamental*, Roma 1998, presentado por don Antonio Doménech, Consejero para la Pastoral Juvenil; comunicar las experiencias significativas de la vida de las Inspectorías.

Terminada la reunión de los Inspectores en Malta, don Albert Van Hecke regresó a Polonia para reemprender la Visita Extraordinaria. La interrumpe de nuevo para participar en Berlín en la *Visita de Conjunto para el área de lengua alemana*, en la Región de Europa Norte. Estando en Berlín, el Consejero Regional visitó a los hermanos de la misión polaca que pertenecen a la Inspectoría de Varsovia.

El día 23 de mayo, solemnidad de Pentecostés, el Regional estaba en Czerwinsk, casa del noviciado, donde

participó en la fiesta de los 75 años de la presencia salesiana en aquella localidad. Al día siguiente, 24 de mayo, solemnidad de María Auxiliadora, en nuestro estudiantado teológico en Lódz estuvo presente en la ordenación sacerdotal de 10 jóvenes hermanos de la Inspectoría de Varsovia. La solemne celebración fue presidida por Mons. Adam Smigielski, obispo salesiano de Sosnowiec.

El día 26 de mayo en Varsovia, el Regional se reunió con el Consejo inspectorial y al día siguiente con los Directores y párrocos, a los cuales presentó sus impresiones y las conclusiones de la Visita Extraordinaria.

El 28 de mayo vuelve a la sede de Roma. Pero al día siguiente partió para Austria, donde el 30 de mayo tomó parte en el encuentro de la Familia Salesiana en Puchheim, presidido por Mons. Alois Kothgasser, obispo salesiano de Innsbruck.

El 31 de mayo llegó a Roma para la sesión estival del Consejo General.

■ El Consejero para la Región de Italia y Oriente Medio

El Consejero Regional para Italia-MOR, don Giovanni Fedrigotti, durante los días 6 - 11 de enero presidió la reunión de la Presidencia CISI. En ella se aprobaron las orientaciones para la *oficina de prensa de la Presidencia CISI y del Ente CNOS*. Se aprueba en sus líneas generales un proyecto educativo nacional de solidaridad con los

menores albaneses abandonados, atendido por el VIS-SCS, en colaboración con las Inspectorías y Entes salesianos. Después de un atento análisis de la propuesta, se da la aprobación al curso de formación de dirigentes de la escuela, que implica a cerca de 800 entre SDB, FMA y seglares. Se propone una atenta evaluación, escuchando a las bases, de los cursos de formación permanente de verano, propuestos hasta ahora por el sector de formación de la CISI:

El 10 de mayo estuvo presente en el encuentro CISI-CII, en vía Marsala, en Roma. Inspectores e Inspectoras se ponen a la escucha de la asamblea nacional MJS de comienzos de enero 1999, marcando algunas líneas de futuro. Sacaron algunas conclusiones de naturaleza vocacional, a partir del convenio nacional de PJ de SDB y FMA. Profundizan en el diálogo sobre la asociación COSPES, apreciando y precisando su servicio, teniendo cuidado de mantener su continuidad, interesándose por una eventual sede romana. Aprueban, finalmente, el plan de formación nacional del personal directivo, en colaboración con *Job selex* y con la región de Lombardía.

El 26 de enero participa en el encuentro preparatorio del grupo de coordinación de los SDB y de las FMA que trabajan en organismos eclesiales y salesianos.

Desde el 29 al 31 de enero se encuentra en la zona Verona para celebrar las fiestas de Don Bosco.

El primero de febrero, en el «Sacro Cuore», en Roma, don Fedrigotti participa en un grupo de reflexión-actualización del Reglamento CISI.

El día 6 de febrero, siempre en el «Sacro Cuore», se reúne con los responsables de Animación Misionera-VIS, para una evaluación del camino de animación y de servicio.

Desde el 7 al 13 de febrero, en Brescia, predica los Ejercicios Espirituales a los hermanos del estudiantato de Nave.

El día 15 está en Ancona para presentar la consulta indicada por el Rector Mayor, en vista del nombramiento del nuevo Inspector.

El día 22 comienza la *Visita Extraordinaria a la Inspectoría Sícula* (ISI), que dura hasta el 31 de mayo, interrumpida sólo por los Ejercicios Espirituales pasados con la Presidencia CISI en el Sant'Agnello (Sorrento 21-27 marzo) y por la reunión de la Presidencia CISI de mayo – que dura hasta el día 31 de mayo.

El día 7 de mayo por la mañana participa en la clausura del seminario SCS (Servizi Civili e Sociali) sobre los menores en peligro.

Desde el 7 al 10 de mayo tuvo lugar la prevista asamblea CISI. Ésta analiza, por primera vez, junto a los Ecónomos inspectoriales, la *consolidación de las actividades comerciales de la Italia salesiana*; valora contenidos y costes del previsto curso de formación para dirigentes, aprobando incluso la hipótesis de su realización, al menos

parcial, por teleconferencia; aprueba las redes para las casas de formación; pide al sector de economía una profundización tanto de la situación jurídica de los COSPES, como de las relaciones económicas entre Ente parroquia y Congregación salesiana.

Se sacan las conclusiones de la asamblea del sector de PJ, con atención especial al delegado de PJ del Inspector y al equipo de PJ, al asociacionismo, al MJS (con una alusión al *Confronto Europeo '99* y al *Forum 2000*); se analiza la funcionalidad de las relaciones entre Animación Misionera y el VIS y el camino programático de intervención en favor de los menores albaneses no acompañados; se confirma la intención de proseguir el estudio de viabilidad de la eventual Oficina de Prensa CNOS; se solicita la confección y la comunicación oportuna del calendario de las citas nacionales 1999-2000.

■ El Secretario General

De acuerdo con la aplicación de las líneas fijadas en la programación del sexenio, el Secretario General durante este período –de acuerdo con el Rector Mayor y los respectivos Consejeros Regionales– ha promovido tres encuentros de *Secretarios Inspectoriales* respectivamente en:

- Hua Hin, Tailandia, para los Secretarios de la *Región Australia-Asia*, durante los días 1-5 de marzo;

- Roma – «Sacro Cuore», para los Secretarios de la *Región Italia-Oriente Medio*, durante los días 26-30 de abril;
- León, España, sede inspectorial, para los Secretarios de la *Región Europa Oeste* (Francia, Portugal y España).

Como había sido indicado en la carta de convocatoria, los encuentros tenían el carácter de actualización e intercambio mutuos. Los temas del orden del día han sido todos los que interesan al Secretario y a la Secretaría inspectorial, en relación tanto con la documentación, como con la estadística, los aspectos jurídicos y los archivos. Se ha dado una importancia especial a los archivos y también a las diversas prácticas jurídicas.

Han sido evidentes la participación activa de los Secretarios y la fraternidad de los encuentros, que han servido, incluso, para un conocimiento recíproco de las diversas realidades. Hay que agradecer a las Inspectorías la hospitalidad con que han acogido a los Secretarios.

Para el Secretario General, en particular, las dos reuniones en la Inspectoría de Thailandia y de León, España, han sido también una magnífica ocasión de visitar –además de las sedes inspectoriales– algunas comunidades y conocer de cerca la realidad de la misión salesiana en diversos lugares. En la Inspectoría de León, acompañado por el Regional, don Filiberto Rodríguez, ha tenido el gozo de ir a Santiago para ganar el jubileo del Año Santo Compostelano.

5. DOCUMENTOS Y NOTICIAS

5.1. DECRETO SOBRE EL MARTIRIO DE LOS MÁRTIRES DE POLONIA

Reproducimos aquí, en traducción al español, el Decreto sobre el Martirio de 108 Mártires de Polonia, beatificados por el Papa Juan Pablo II el día 13 de junio de 1999, entre los que están el Salesiano P. José Kowalski y cinco jóvenes alumnos del Oratorio Salesiano de Poznan. No se relacionan los nombres de los 108 Mártires, sino sólo los primeros de la lista y de los relacionados con la Familia Salesiana.

BEATIFICACIÓN O DECLARACIÓN DE MARTIRIO

DE LOS SIERVOS Y DE LAS SIERVAS DE DIOS
ANTONIO JULIAN NOWOWIEJSKI,
ARZOBISPO-OBISPO DE PLOCK,
ENRIQUE KACZOROWSKI Y ANICETO KOPLINSKI,
SACERDOTES,
MARÍA ANA BIERNACKA,
SEGLAR
Y COMPAÑEROS
(+ 1939 – 1945)

DECRETO SOBRE EL MARTIRIO

TRADUCCIÓN ESPAÑOLA

«En nuestro siglo han vuelto los mártires, con frecuencia desconocidos, casi «soldados desconocidos» de la gran causa de Dios. En la medida de lo posible no deben perderse en la Iglesia sus testimonios» (JUAN PABLO II, Carta Apostólica *Tertio Millennium Adveniente*, 37).

Entre los que derramaron la sangre por la fe en este siglo que termina, hay que contar a muchos mártires del nacional-socialismo que, siendo verdaderamente ateo y ejerciendo un poder casi pleno y absoluto, fue enemigo de Dios y de los hombres. Hostil a la Iglesia cató-

lica y a sus miembros, trató de muchas maneras de reducir su acción, y unas veces solapadamente, otras abiertamente, negó y limitó los valores humanos y cristianos. Sobre todo en Polonia, ocupada militarmente por los nazis (durante los años 1939-1945), intentó extirpar desde las raíces la presencia del cristianismo, combatiendo a las instituciones eclesiásticas, a los obispos, a los sacerdotes y a los seglares que eran considerados contrarios al nacional-socialismo.

En esta tierra, oscurecida por las atroces acciones perpetradas por los nazis, pero iluminada por el testimonio de escucha y de fe de muchos discípulos de Cristo, alcanzaron el martirio también estos 108 miembros de la Iglesia Católica, que ahora nosotros conmemoramos con veneración. Fieles seguidores del divino Maestro, no ocultaron su dignidad de cristianos, ni renegaron de su fe, ni huyeron del peligro, ni se dejaron atemorizar por las amenazas, ni aceptaron promesas contrarias a su propia conciencia. Prefirieron recorrer el camino de la cruz para salvar sus almas y comprometerse en la gloria de Dios y en la extensión del Reino de Cristo. Perdonaron a sus perseguidores y alimentaron la esperanza de obtener el premio eterno por la misericordia divina.

Entre estos intrépidos testigos de la fe había tres obispos, cincuenta y dos sacerdotes diocesanos, treinta

y cuatro sacerdotes y hermanos pertenecientes a Institutos de vida consagrada, ocho religiosas, dos alumnos del seminario y nueve seglares. No todos sufrieron el mismo trato: una parte de ellos sufrieron una muerte violenta e inmediata por decapitación o por la horca, por fusilamiento, torturas mortales, asfixia en la cámara de gas; otra parte de ellos, de forma sin duda violenta, pero gradualmente, por ejemplo a causa de prisiones inhumanas, tormentos, hambre o causas semejantes. Tampoco el lugar de martirio fue el mismo para todos. Algunos dieron el supremo testimonio de caridad en los campos de exterminio, otros encerrados en prisiones u otros lugares.

Estos son los nombres de los 108 Siervos y Siervas de Dios:

1. ANTONIO JULIÁN NOWOWIEJSKI, arzobispo – obispo de Plock
2. LEÓN WETMANSKI, obispo auxiliar de la diócesis de Plock...
3. LADISLAO GORAL, obispo auxiliar de Lublin...
4. ENRIQUE KACZOROWSKI, sacerdote de la diócesis de Wladyslawia...
5. ANICETO KOPLINSKI, sacerdote profeso de la Orden de Frailes Menores Capuchinos...
6. MARÍA ANA BIERNACKA, seglar de la diócesis de Lomza...

...

77. JOSÉ KOWALSKI, sacerdote profeso de la Sociedad de San Francisco de Sales; arrestado en el año 1941,

murió bajo las torturas en el campo de exterminio de Auschwitz-Oswiecim el 4 de julio del año siguiente.

...

104. CZESLAW JOZWIAK, alumno del Oratorio salesiano de Poznan; arrestado el año 1940, fue guillotinado en la cárcel de Dresde el día 24 de agosto de 1942.

105. EDUARDO KAZMIERSKI, alumno del Oratorio salesiano de Poznan; capturado el año 1940, fue guillotinado en la cárcel de Dresde el día 24 de agosto de 1942.

106. FRANCISCO KESY, alumno del Oratorio salesiano de Poznan; arrestado el año 1940, fue guillotinado en la cárcel de Dresde el día 24 de agosto de 1942.

107. EDUARDO KLINIK, alumno del Oratorio salesiano de Poznan; arrestado el año 1940, fue guillotinado en la cárcel de Dresde el día 24 de agosto de 1942.

108. JAROGNIEW WOJCIEKOWSKI, alumno del Oratorio salesiano de Poznan; arrestado el año 1940, fue guillotinado en la cárcel de Dresde el día 24 de agosto de 1942.

Estos Siervos de Dios, que son una pequeña parte de los muchos cristianos matados en Polonia durante la segunda guerra mundial, han sido siempre considerados como mártires. Su Causa de beatificación o declaración del martirio fue iniciada en el año 1992 por el obispo de Wladyslawia que, de acuerdo con la Conferencia Episcopal Polaca, proce-

dió a la realización del Proceso diocesano, así como también del Proceso adicional, al que se añadieron los Procesos rogatorios, instruidos ante las diversas Curias diocesanas de Polonia. La autoridad y el valor de estos Procesos fueron aprobados por la Congregación para las Causas de los Santos. Preparada la Positio, se indagó –según norma– si los 108 Siervos de Dios, arriba citados, debían ser considerados mártires por la fe. El día 20 de noviembre de 1998 tuvo lugar, con resultado positivo, el correspondiente Congreso de los Consultores Teólogos. Sucesivamente los Padres Cardenales y Obispos, en la sesión ordinaria del 16 de febrero de 1999, siendo Ponente de la Causa el Eminentísimo Cardenal Edmundo Casimiro Szoka, reconocieron que estos Siervos de Dios vertieron su propia sangre por fidelidad a Cristo y fueron matados por odio a la fe.

Informado de todo esto –mediante relación hecha por el Prefecto que suscribe–, el Sumo Pontífice Juan Pablo II, acogiendo y aprobando los votos de la Congregación para las Causas de los Santos, dispuso que se preparase el decreto sobre el martirio de los Siervos de Dios.

Hecho lo cual, reunidos en el día de hoy ante su presencia el abajo firmante Prefecto, el Cardenal Ponente de la Causa y yo Obispo Secretario de la Congregación y todos los que suelen ser convocados, el Beatísimo Padre declaró solemnemente,

en presencia de todos ellos, que: *Hay constancia del martirio y de su causa de los Siervos y Siervas de Dios Antonio Julián Nowowiejski, arzobispo-obispo de Plock, Enrique Kaczorowski y Aniceto Koplinski, sacerdotes, María Ana Biernacka, seglar, y 104 Compañeros, asesinados durante los años 1939-1945, "in casu et ad effectum de quo agitur"*».

El Sumo Pontífice dispuso, además, que el presente decreto fuera

publicado e introducido en las actas de la Congregación para las Causas de los Santos.

Dado en Roma, el 26 de marzo de 1999.

† JOSÉ SARAIVA MARTINS
Arzob. Tit. de Tuburnica
Prefecto

† EDWARD NOWAK
Arzob. Tit. de Luni
Secretario

5.2. DECRETO DE ERECCIÓN CANÓNICA DE LA INSPECTORÍA DE «VIRGEN DE LA SALUD DE VAILANKANNI» DE TIRUCHIRAPALLI (TIRUCHY), SUR TAMIL NADU, INDIA.

Citamos el decreto con el que el Rector Mayor, con el consentimiento de su Consejo, ha erigido canónicamente la nueva Inspectoría del Sur Tamil Nadu, mediante la subdivisión del territorio de la ya existente Inspectoría de «Santo Tomás Apóstol» de Madrás.

Prot. n° 092/99

El abajo firmante,
sacerdote Juan E. Vecchi,
Rector Mayor de la Sociedad
Salesiana de san Juan Bosco,

- considerando el desarrollo de la misión salesiana y la extensión territorial de la Inspectoría Salesiana de «Santo Tomás Apóstol» de Madrás (India);
- teniendo en cuenta que, para una eficaz animación, en ju-

nio de 1997 fue constituida la Delegación Inspectorial «Sur Tamil Nadu», con sede en Tiruchirapalli (Tiruchy);

- vistos los resultados de la consulta efectuada en la Inspectoría;
- considerado el parecer favorable del Inspector con su Consejo;
- habiendo obtenido el consentimiento del Consejo General

en la reunión del 25 de marzo de 1999, según norma de Const. 132 §1,1 y Const. 156;

- en base al artículo 156 de las Constituciones,

SEPARA de la Inspectoría Salesiana «Santo Tomás Apóstol» de Madrás las siguientes casas:

- 1° COIMBATORE – Vellakinar, «San Juan Bosco»
- 2° LALGUDI, «San Juan Bosco»
- 3° MADURAI, «Nuestra Señora de Lourdes»
- 4° THANJAVUR – Don Bosco, «San Juan Bosco»
- 5° TIRUCHIRAPALLI – AMSAM, «San Juan Bosco»
- 6° TIRUCHIRAPALLI – Kristodayam, «San Juan Bosco»
- 7° VARADARAJANPET, «María Auxiliadora»
- 8° YERCAUD, «Sagrado Corazón de Jesús»

y además las **presencias salesianas**, todavía no erigidas canónicamente, en:

- COIMBATORE – DBAI, «San Juan Bosco»
- MADURAI – Don Bosco, «San Juan Bosco»
- PALLITHAMMAM – Bosco Mayyam
- SALEM, «San Juan Bosco»
- SIVAKASI, «San Juan Bosco»

- THANJAVUR – Madhakottai, «María Auxiliadora»
- THIRUMANTHURAI, St. Pius X Church
- VALLAVILAI, «María Auxiliadora»
- VEDASANTHUR, «San Juan Bosco»
- VILATHIKULAM, «San Antonio»

y mediante el presente Decreto, **ERIGE CANÓNICAMENTE**, con las Casas y presencias salesianas arriba indicadas, la nueva **Inspectoría Salesiana con sede en TIRUCHIRAPALLI (TIRUCHY)**, inicialmente en la casa «San Juan Bosco» («Kristodayam»), bajo el título de «**VIRGEN DE LA SALUD DE VAILANKANNI**».

Territorialmente la Inspectoría comprende las siguientes Diócesis del Sur Tamil Nadu: Coimbatore, Kottar, Kumbakonam, Madurai, Palayamkottai, Salem, Sivagangai, Thanjavur, Tiruchirapalli, Tuticorin.

Se establece cuanto sigue:

1. Pertenecen a la Inspectoría los hermanos que, en la fecha de la erección canónica, viven y trabajan en las Casas y presencias salesianas anteriormente citadas. Un eventual cambio de Inspectoría –después de tres años– podrá ser hecho con el acuerdo de los dos Inspectores.
2. La pertenencia de los hermanos en formación inicial y de

los que estudian o trabajan fuera de la Inspectoría queda determinada a partir de la opción hecha por los mismos hermanos.

3. La determinación de los Centros de formación inicial, de los Centros de animación y las relaciones económicas se regularán por el acuerdo estipulado entre el Consejo de la Inspectoría de Madrás y el

Consejo de la Delegación de Tiruchy con fecha 3 de febrero de 1999.

El presente Decreto entrará en vigor el **5 de agosto de 1999**.

Roma, 25 Marzo de 1999.

Sacerdote **JUAN E. VECCHI**
Rector Mayor

Sacerdote **FRANCESCO MARACCANI**
Secretario general

5.3. NUEVOS INSPECTORES

Publicamos los datos del nuevo Inspector de Bratislava, Eslovaquia, nombrado en la sesión plenaria del Consejo General de diciembre de 1998 – enero 1999 que, por error, no fue incluido en la lista publicada en el nº 367 de las ACG.

FEKETE Vladimir,
Inspector de Bratislava
(Eslovaquia)

Don Vladimir FEKETE es el nuevo Inspector de la Inspectoría «María Auxiliadora» de Eslovaquia, con sede en Bratislava. Sucede a don Ernesto Macák, al final de su mandato.

Nació el 11 de agosto de 1955, en el tiempo en el que la obra salesiana en Eslovaquia estaba reducida a la clandestinidad por el régimen comunista. Después del examen de madurez, logrado en el año 1973, comenzó los estudios de matemáti-

cas y geología en la Universidad estatal de Bratislava. Durante los estudios universitarios, conoció a los Salesianos y atraído por esta vocación, hizo el noviciado, clandestinamente, y el 15/02/1975 hizo la primera profesión religiosa. Tras un período de experiencia salesiana, como se podía hacer en aquellas circunstancias, cursó los estudios de teología privadamente, y en 1983 fue ordenado sacerdote en Berlín (Alemania).

Después de la ordenación, tomó parte en la organización de la vida salesiana en las difíciles condiciones de persecución y fue el que

creó un periódico para la juventud (la Revista *SVETLO – La luz*). También, gracias a su esfuerzo, la obra salesiana se enriqueció con nuevas vocaciones.

Después de que se recuperara la libertad, don Vladimir Fekete com-

pletó sus estudios teológicos en la Universidad de Viena. Durante los años 1990-1993 fue director del estudiantado de teología y desde 1993 Vicario del Inspector, cargo que ejercía cuando le ha llegado el nombramiento como Inspector.

5.4. EL TERCER VOLUMEN DEL EPISTOLARIO DE DON BOSCO

Se comunica la publicación del tercer volumen del EPISTOLARIO DE DON BOSCO preparado –en la nueva edición en forma crítica– por el Instituto Histórico Salesiano, siguiendo el programa aprobado, a su tiempo, por el Rector Mayor con su Consejo y dentro de los Estudios del ISS (Istituto Storico Salesiano) y la publicación de las Fuentes Salesianas.

Hacemos una breve descripción de los contenidos de este tercer volumen, ciertamente muy útil para todo aquel que quiera conocer cada vez mejor a nuestro Fundador en los rasgos auténticos de su persona y de su obra, como aparecen en el Epistolario.

GIOVANNI BOSCO, Epistolario. Vol. III (1869-1872) cartas 1264-1714. Introducción, Textos críticos y notas a cargo de Francesco Motto. Roma (Instituto Histórico Salesiano, Fuentes, serie primera, 10). LAS 1999, 596 pág.

El cuatrienio 1869-1872, al que se refieren las 451 cartas del tercer volumen del Epistolario de Don Bosco – un tercio de ellas inéditas -, es un período fundamental de su vida. Tanto en Florencia como en Roma, su implicación en las prácticas relati-

vas a nombramientos de obispos en las sedes italianas vacantes hace salir a escena su nombre, no sólo como un sacerdote celoso, sino también como un personaje con notable ascendencia en los ambientes gubernamentales y ante la Santa Sede. En Roma, el Concilio Vaticano I le ofrece la oportunidad de tener relaciones con muchos obispos del mundo, y en Italia la situación económica del Reino es tal que muchos Municipios, no pudiendo sostener las escuelas que la ley les impone, acuden a él.

De esta forma ensancha su radio de acción no sólo en el Piamonte, sino también en la Liguria, gracias a la beneficencia pública y privada que nunca le falta, a la imagen positiva que la sociedad salesiana goza en muchos ambientes eclesiásticos y civiles, al santuario de María Auxiliadora que comienza a ser un centro de culto de notable resonancia.

El futuro parece de color de rosas para la nueva Congregación religiosa, aunque las Constituciones todavía deben ser aprobadas; la formación de los socios no es como debiera ser por falta de personal

preparado a tal efecto; las primeras divergencias con el Arzobispo de Turín se asoman al horizonte; las cuentas económicas continúan en pasivo; y el clima político en Italia no es ciertamente favorable a quien se alinea al lado del Papa.

Así, pues, es un volumen del epistolario rico de novedades, amplio en todos sus aspectos, interesante por sus contenidos; un volumen imprescindible para quien quiera conocer seriamente la figura del «Padre y Maestro de la juventud» en los difícilísimos años de Porta Pía.

5.5. SALESIANOS DIFUNTOS (2ª relación de 1999)

«La fe en Cristo resucitado sostiene nuestra esperanza y mantiene viva la comunión con los hermanos que descansan en la paz de Cristo. Ellos consumieron su vida en la Congregación y, no pocos, sufrieron incluso el martirio por amor al Señor... Su recuerdo nos estimula a proseguir con fidelidad nuestra misión» (Const. 94).

NOMBRE	LUGAR	FECHA	EDAD	INSP.
P ANZELMO Giuseppe	Andria (BA)	28-06-99	82	IME
L BAGNATO Agostino	Vico Equense	16-06-99	87	IME
P BARRERA Ramón	Salto	30-06-99	77	URU
P BERNARDI Antonio	Krishnagar	15-04-99	88	INC
P BERTOLUSSO Esteban	La Paz	07-05-99	65	BOL
P BINOTTO Silvio	Schio (VI)	28-05-98	74	IVO
L BRUNY Robert	Toulon	12-06-99	81	FLY
P BUCCELLA Pasquale	Castellammare di Stabia	21-05-99	87	IME
P CARRANO Gioacchino	Roma	19-04-99	86	IRO
P CARRETTA Raffaele	Turín	13-06-99	70	ICP
P CEGLAR Carol	Ljubljana (Eslovenia)	13-06-99	86	CAN
P CHETTUPUZHA George	Ernakulam (Kerala)	25-04-99	60	INK
P COLLOMB-GROS Julien	La Crau (Francia)	19-03-99	77	FLY
P COLOMBARA Epifanio	Varazze	14-05-99	88	ILT
P CVETKO Anton	Klagenfurt	07-04-99	83	AUS
P DE FRANCESCO Valerio	Negrar (Verona)	02-05-99	81	IVO
P do NASCIMENTO Felinto Santiago	Belém	29-05-99	88	BMA
P DOLINAR Egidij	Golnik (Trstenik)	16-04-99	74	SLO
P FDEZ. FDEZ. Isidro Mayo	Aibonito (Puerto Rico)	25-05-99	83	ANT
L FIOR Cesare	Este (Pádova)	23-06-99	80	IVO
P GORDON Maurice	Moston (Manchester)	15-05-99	74	GBR
L GOT TARDELLO Mario	Castelfranco Veneto (TV)	28-04-99	67	IRO
L GURIA Athanasius	Shillong	26-06-99	63	ING
P KAINDL Karl	Munich (Baviera)	11-06-99	66	GEM
P KURUVACHIRA George	Ernakulam (Kerala)	15-05-99	55	INK
P LANNEER Gustaaf	Hoboken	16-06-99	66	BEN
P LEBER Lipót	Üllö	19-04-99	73	UNG
P LOZANO GARRIDO Manuel	Córdoba (España)	04-06-99	67	SCO
P MAFFI Francesco	Turín	18-06-99	84	ICP
P MAJEWSKI Mieczyslaw	Anielin (Polonia)	24-06-99	71	PLS
L McALISTER James	Daleside Don Bosco	08-05-99	79	AFM
P MINGHELLI Vincenzo	Novara	11-05-99	92	ICP
P MIRANDA ESCAMILLA Julio	Santa Ana (El Salvador)	08-04-99	75	CAM
P MONETTI Eugenio	Mérida (Venezuela)	03-06-99	83	VEN
P MONSUTTI Giuseppe	Tolmezzo	14-06-99	88	IVE
P MOSANER Giuseppe	Trento	01-07-99	78	IVO
P NÁCHER Alfonso	Fatumaca (Timor)	10-05-99	94	ITM

NOMBRE	LUGAR	FECHA	EDAD	INSP.
P PASINI Umberto	Brescia	12-05-99	61	ILE
P PESCUMA Arnaldo	Bari	16-05-99	68	IME
P PIGNATARO Giuseppe	Nápoles	25-06-99	83	IME
P QUARANTA Rodolfo	Turín	12-06-99	76	ICP
P RECALDE Ricardo	Barcelona	03-04-99	77	SBA
L REITER Albert	Buxheim (Baviera)	20-05-99	83	GEM
L REMEDIOS Antonio	Bombay	28-04-99	80	INB
E RESTO Tarcisius Phanrang <i>Fue durante 5 años obispo auxiliar y durante 4 años arzobispo de Shillong (Meghalaya, India)</i>	Madrás	05-05-99	69	—
P SALTO Santiago	Buenos Aires	09-06-99	74	ABA
L SCHIVALOCCHI Giuseppe	Belén	13-05-99	95	MOR
P SEGOVIA Saturnino	Montevideo	03-05-99	82	URU
P SERRA Giuseppe	Turín	11-06-99	92	ICP
E SILVA HENRIQUEZ Raúl <i>Elegido obispo en 1958, estuvo durante dos años en la sede de Valparaíso (Chile), después durante 22 años arzobispo de Santiago de Chile. Desde 1962, durante 37 años, fue Cardenal de la Santa Iglesia Romana</i>	Santiago de Chile	09-04-99	91	—
L SILVA Leonel	Campinas	09-05-99	84	BSP
P VEGH Bartolomeus	Jarabacoa (Rep. Domin.)	02-06-99	86	ANT
L VIARD Jean	Toulon	06-06-99	90	FLY
P ZAK Stanislaw	Odessa (Ucrania)	13-04-99	50	EST
P ZERJAV Mirko	Ljubljana	27-04-99	79	SLO



